

## **Nokia 3710 fold מדריך למשתמש**

|           |                                        |
|-----------|----------------------------------------|
| 37        | צילום תמונות                           |
| 38        | הקלטת וידאו קליפים                     |
| 38        | הגדרות מצלמה ווידאו                    |
| 38        | גלריה                                  |
| 40        | הדפסת תמונות                           |
| 40        | שיתוף תמונות ווידאו קליפים באופן מקוון |
| 40        | כרטיס זיכרון                           |
| <b>41</b> | <b>בידור</b>                           |
| 41        | האזנה למוסיקה                          |
| 45        | אינטרנט                                |
| 47        | משחקים ויישומים                        |
| <b>48</b> | <b>מפות</b>                            |
| 48        | אודות 'מפות'                           |
| 49        | Nokia Map Loader                       |
| 49        | אודות GPS                              |
| 49        | מקלט GPS                               |
| 50        | ניווט אל יעד                           |
| <b>51</b> | <b>ארגון</b>                           |
| 51        | נהל אנשי קשר                           |
| 52        | כרטיסי ביקור                           |
| 52        | תאריך ושעה                             |
| 53        | שעון מעורר                             |
| 53        | לוח שנה                                |
| 53        | רשימת מטלות                            |
| 54        | הערות                                  |
| 54        | Nokia PC Suite                         |
| 54        | מחשבון                                 |
| 54        | טיימר ספירה לאחור                      |
| 55        | שעון עצר                               |
| <b>55</b> | <b>עצות "ירוקות"</b>                   |
| 55        | חיסכון באנרגיה                         |
| 55        | מיחזור                                 |
| 56        | מידע נוסף                              |
| <b>56</b> | <b>מידע אודות המוצר ומידע בטיחות</b>   |
| <b>62</b> | <b>אינדקס</b>                          |

|             |                                  |
|-------------|----------------------------------|
| <b>תוכן</b> |                                  |
| <b>3</b>    | <b>בטיחות</b>                    |
| <b>4</b>    | <b>תחילת השימוש</b>              |
| 4           | מקשים וחלקים                     |
| 5           | הכנסת כרטיס ה-SIM והסוללה        |
| 7           | הכנסת והוצאה של כרטיס הזיכרון    |
| 8           | טעינת הסוללה                     |
| 9           | אנטנת GSM                        |
| 9           | אביזרים                          |
| <b>10</b>   | <b>הפעל אותו</b>                 |
| 10          | אודות ההתקן שלך                  |
| 11          | שירותי רשת                       |
| 11          | קודי גישה                        |
| 12          | הפעלה וכיבוי של ההתקן            |
| 12          | מסך הבית                         |
| 15          | ניווט בתפריטים                   |
| 15          | נעילת המקשים                     |
| 15          | פונקציות ללא כרטיס SIM           |
| 15          | פרופיל טיסה                      |
| <b>16</b>   | <b>תמיכה ועדכונים</b>            |
| 16          | תמיכה                            |
| 16          | My Nokia                         |
| 17          | הורדת תוכן                       |
| 17          | עדכון תוכנת התקן באמצעות המחשב   |
| 17          | עדכוני תוכנה דרך הרשת הסלולרית   |
| 18          | שחזור הגדרות היצרן               |
| <b>18</b>   | <b>הפוך אותו להתקן האישי שלך</b> |
| 18          | הגדרות בסיסיות                   |
| 19          | התאמה אישית של ההתקן             |
| 22          | התחברות                          |
| 24          | שירותים של ספקי רשתות            |
| <b>25</b>   | <b>שמור על קשר</b>               |
| 25          | ביצוע שיחות                      |
| 28          | טקסט והודעות                     |
| 32          | דואר והודעות מיידיות             |
| <b>37</b>   | <b>תמונות ווידאו</b>             |

**בטיחות**

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.

**הפעלה בטוחה**

אל תפעיל את ההתקן כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

**זהירות בדרכים קודמת לכל**

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.

**הפרעות**

כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, העלולות להשפיע על הביצועים שלהם.

**כבה באזורים שיש בהם הגבלה**

ציית לכל ההגבלות. כבה את ההתקן במטוס, ליד ציוד רפואי, דלק, כימיקלים או אזורים נפוצים.

**שירות מוסמך**

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.

**אביזרים וסוללות**

השתמש רק באביזרים ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

**עמידות במים**

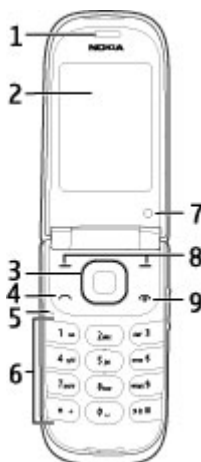
ההתקן שברשותך אינו עמיד בפני מים. הקפד שישאר יבש.



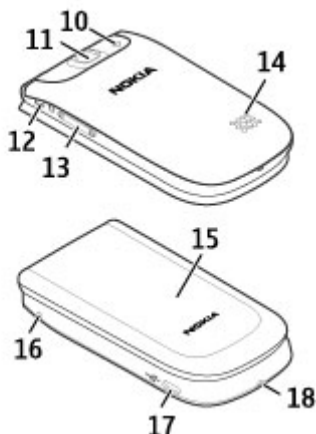
## תחילת השימוש

הכר את ההתקן שלך, הכנס את הסוללה, את כרטיס ה-SIM ואת כרטיס הזיכרון, ולמד מידע חיוני אודות ההתקן.

## מקשים וחלקים



- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | אוזניה                 |
| 2 | תצוגה                  |
| 3 | מקש Navi™ (מקש ניווט)  |
| 4 | מקש שיחה               |
| 5 | מיקרופון               |
| 6 | לוח מקשים              |
| 7 | מצלמה משנית            |
| 8 | מקשי בחירה ימני ושמאלי |
| 9 | מקש סיום/הפעלה         |



- 10 הבזק מצלמה
- 11 עדשת מצלמה
- 12 מחבר AV של Nokia (2.5 מ"מ)
- 13 לחצני עוצמת קול
- 14 רמקול
- 15 תצוגה מווסתרת
- 16 מחבר למטען
- 17 מחבר כבל Micro USB
- 18 פתח לרצועת היד

#### הכנסת כרטיס ה-SIM והסוללה

**הערה:** לפני הסרת הכיסויים, בצע כיבוי ונתק את המטען וכל התקן אחר. הימנע מגיעה ברכיבים אלקטרוניים במהלך החלפת הכיסויים. הקפד תמיד לאחסן את ההתקן ולהשתמש בו כשהכיסויים עליו.

כרטיס ה-SIM והמגעים שעליו עלולים להיפגע בקלות משריטות או מכיפוף, לפיכך היזהר במהלך הטיפול בו, הכנסתו או הסרתו.

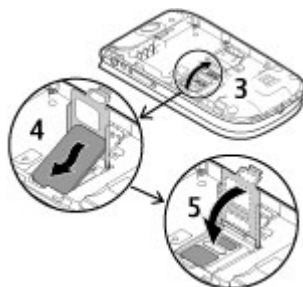
1 פתח את הכיסוי האחורי והסר אותו.



2 הוצא את הסוללה.



3 פתח את תופסן כרטיס ה-SIM. הכנס את כרטיס ה-SIM אל המחזיק כאשר הפינה הקטומה פונה כלפי מטה ואזור המגעים פונה כלפי אזור המגעים של ההתקן. הצד עם הפינה הקטומה נמצא מתחת לשולי ההתקן. סגור את מחזיק כרטיס ה-SIM.



4 סדר בשורה את מגעי הסוללה והכנס את הסוללה.



5 מקם את כיסוי הסוללה בהתקן כך שהחיבורים בחלק העליון של הכיסוי מיושרים עם הגומחות המתאימות בהתקן. החלק את הכיסוי האחורי כדי לסגור אותו.



### הכנסה והוצאה של כרטיס הזיכרון



השתמש רק בכרטיסי microSD תואם שאושר על ידי Nokia לשימוש בהתקן זה. Nokia משתמשת בתקנים תעשייתיים מאושרים לכרטיסי זיכרון, אולם ייתכן שמוותגים מסוימים לא יהיו תואמים להתקן זה. שימוש בכרטיס לא תואם עלול לפגום בכרטיס ובהתקן, ולפגום בנתונים ששמורים בכרטיס.

ההתקן שברשותך תומך בכרטיסי microSD של עד 8 GB. הגודל של כל קובץ אינו יכול לעלות על 2 GB.

### הכנסת כרטיס הזיכרון



- 1 כבה את ההתקן והסר את הכיסוי האחורי ואת הסוללה.
- 2 החלק את מחזיק כרטיס הזיכרון כלפי פנים כדי לבטל את הנעילה.
- 3 פתח את מחזיק הכרטיס והכנס את כרטיס הזיכרון אל תוך המחזיק כשממשטח המגעיים פונה כלפי פנים.
- 4 סגור את מחזיק הכרטיס והחלק אותו כדי לנעול אותו.

5 השב את הסוללה ואת הכיסוי האחורי למקומם.

### הסרת כרטיס הזיכרון

- 1 הסר את הכיסוי האחורי ואת הסוללה.
- 2 פתח את מחזיק כרטיס הזיכרון והוצא את כרטיס הזיכרון. סגור את מחזיק כרטיס הזיכרון.
- 3 השב את הסוללה ואת הכיסוי האחורי למקומם.

### טעינת הסוללה

הסוללה שלך נטענה באופן חלקי אצל היצרן. אם ההתקן מציין רמת טעינה נמוכה, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 חבר את המטען לשקע החשמל בקיר.



- 2 חבר את המטען להתקן.

3 כאשר ההתקן מציין טעינה מלאה, נתק את המטען מההתקן ולאחר מכן נתק משקע החשמל.

כמו כן, באפשרותך לטעון את הסוללה עם כבל USB המקבל אספקת חשמל ממחשב.

- 1 חבר את כבל ה-USB ליציאת USB של מחשב ולהתקן.

2 כאשר הסוללה טעונה במלואה, נתק את כבל ה-USB.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שטעינה באמצעות USB לא תעבוד. השתמש במקום זאת במטען.

אינך צריך לטעון את הסוללה במשך פרק זמן מסוים ובאפשרותך להשתמש בהתקן בעת הטעינה. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיידרשו מספר דקות לפני שמחווני הטעינה יופיע בתצוגה או שניתן יהיה לבצע שיחות כלשהן.

טעינת ההתקן בעת האזנה לרדיו עשויה להשפיע על איכות הקליטה.



בהתקן שלך עשויות להיות אנטנה חיצונית ואנטנה פנימית. הימנע מגיעה שלא לצורך באזור האנטנה כשהאנטנה משדרת או קולטת. מגע באנטנות משפיע על איכות התקשורת, ועלול לגרום להתקן לפעול בהספק גבוה מהדרוש במהלך התפעול שלו ולקצר את חיי הסוללה.

האיור מציג את אזור אנטנת ה-GSM המסומן באפור.

#### אביזרים חיבור כבל USB



#### דיבורית אישית

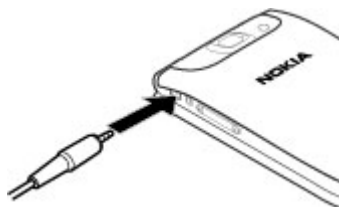


**אזהרה:**

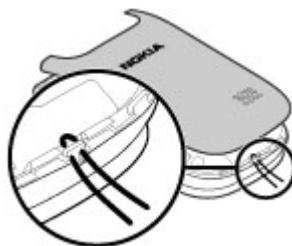
במהלך שימוש בדיבורית האישית, יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שהיא עלולה לסכן בהם את בטחונך.

בעת חיבור של כל התקן חיצוני או דיבורית אישית, שאינם מאושרים על ידי Nokia לשימוש עם התקן זה, אל Nokia AV Connector, הקדש תשומת לב מיוחדת לעוצמות השמע.

אל תחבר מוצרים שמייצרים אות פלט, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק להתקן. אל תחבר מקור מתח כלשהו אל Nokia AV Connector.



### רצועה



- 1 פתח את הכיסוי האחורי.
- 2 השחל את הרצועה והדק אותה.
- 3 סגור את הכיסוי האחורי.

### הפעל אותו

למד כיצד להפעיל את ההתקן וכיצד להשתמש בפונקציות הבסיסיות.

### אודות ההתקן שלך

ההתקן הסלולרי שמתואר במדריך זה מאושר לשימוש ב-GSM 1900, 1800, 900, 850, וברשתות MHz 2100, 2100-1700, 900 WCDMA. לקבלת מידע נוסף על רשתות, פנה אל ספק השירותים שלך.

ייתכן שההתקן שברשותך יכלול סימניות וקישורים מותקנים-מראש לאתרי אינטרנט של גורמי צד-שלישי, ויאפשר לך לגשת לאתרים אלה של גורמי צד-שלישי. אתרים אלה אינם קשורים ל-Nokia, ו-Nokia אינה מאשרת אותם או נוטלת אחריות עליהם. אם ברצונך לגשת לאתרים אלה, עליך לנקוט אמצעי זהירות הנוגעים לאבטחה ולתכנים.

### אזהרה:



כדי להשתמש בתכונות כלשהן בהתקן זה, מלבד השעון המעורר, ההתקן צריך להיות מופעל. אל תפעיל את ההתקן כשימוש בהתקן סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

כשאתה משתמש בהתקן זה, יש לציית לכל החוקים ולכבד את המנהגים המקומיים, את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים, לרבות זכויות יוצרים. הגנות על זכויות יוצרים עשויות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה ותכנים אחרים.

הכן עותקי גיבוי, או שמור רישום כתוב של כל המידע החיוני השמור בהתקן שברשותך.

בעת חיבור אל התקן אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

התמונות במדריך זה עלולות להיות שונות מתצוגת ההתקן שלך.

למידע חיוני אחר על ההתקן שברשותך עיין במדריך למשתמש.

## שירותי רשת

כדי להשתמש בהתקן עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. תכונות מסוימות אינן זמינות בכל הרשתות; תכונות אחרות עשויות לדרוש הסדרים ספציפיים עם ספק השירות שלך, על מנת להשתמש בהן. שירותי רשת כרוכים בשידור נתונים. לפרטים על תעריפים ברשת המקומית שלך ותעריפי נדידה ברשתות אחרות, פנה לספק השירות שלך. ספק השירות שלך יוכל להסביר לך איזה חיובים יחולו.

ייתכן שספק השירותים שלך ביקש שתכונות מסוימות יבוטלו או לא יופעלו בהתקן שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא יוצגו בתפריט ההתקן. ההתקן שברשותך עשוי לכלול גם פריטים מותאמים מסוימים, כמו שמות תפריטים, סדר תפריטים וסמלים.

## קודי גישה

להגדרת האופן שבו ההתקן משתמש בקודי הגישה ובהגדרות האבטחה, בחר **תפריט > הגדרות ואבטחה > קודי גישה**.

- קוד האבטחה מסייע להגן על ההתקן מפני שימוש לא מורשה. הקוד המוגדר מראש הוא 12345. באפשרותך לשנות את הקוד ולהגדיר את ההתקן לבקש את הקוד. פעולות מסוימות דורשות את קוד האבטחה, ללא קשר להגדרות, לדוגמה, אם ברצונך לשחזר את הגדרות היצרן. שמור את הקוד בסוד ובמקום בטוח, בנפרד מההתקן. אם שכחת את הקוד וההתקן נעול, תזדקק לשירות עבור ההתקן וייתכן שיחולו עלויות נוספות. לקבלת מידע נוסף, פנה לנקודת שירות של Nokia Care או למשווק ההתקן.
- קוד ה-PIN, המצורף לכרטיס ה-SIM, מסייע להגן על הכרטיס מפני שימוש בלתי מורשה.
- קוד ה-PIN2, המצורף לכרטיסי SIM מסוימים, נדרש כדי לגשת לשירותים מסוימים.
- קודי ה-PUK וה-PUK2 עשויים להיות מצורפים לכרטיס ה-SIM. אם תזין קוד PIN שגוי שלוש פעמים ברצף, תתבקש להזין קוד PUK. אם הקודים אינם מצורפים, פנה לספק השירות.
- סיסמת החסימה דרושה בעת שימוש בשירות חסימת שיחות כדי להגביל שיחות אל ההתקן וממנו (שירות רשת).
- להצגה או לשינוי של הגדרות מודול האבטחה עבור הדפדפן, בחר **תפריט > הגדרות ואבטחה > מודול אבטחה**.

## הפעלה וכיבוי של ההתקן

**הפעלה וכיבוי**

לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה/כיבוי.

**הזנת קוד ה-PIN**

אם תתבקש, הזן את קוד ה-PIN (מוצג כ- \*\*\*\*).

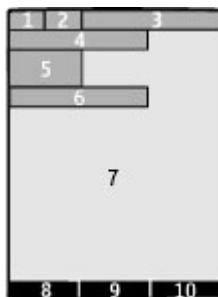
**הגדרת השעה והתאריך**

אם התבקשת, הזן את השעה ואת התאריך.

ייתכן שתתבקש לקבל את הגדרות התצורה מספק השירות שלך (שירות רשת). לקבלת מידע נוסף, פנה לספק השירות.

**מסך הבית**

כאשר ההתקן מוכן לשימוש ולא הזנת תווים כלשהם, ההתקן נמצא במסך הבית.



- 1 עוצמת אות של הרשת הסלולרית
- 2 מצב טעינת סוללה
- 3 מחוונים
- 4 שם הרשת או לוגו המפעיל
- 5 שעון
- 6 תאריך (רק אם הפעלת מסך הבית המשופר בוטלה)
- 7 תצוגה
- 8 פעולת מקש הבחירה השמאלי
- 9 פעולת מקש הניווט
- 10 פעולת מקש הבחירה הימני

באפשרותך לשנות את הפעולה של מקש הבחירה השמאלי או הימני. [ראה "מקש בחירה שמאלי ימני" עמ' 21.](#)

### מסך בית משופר

בעזרת מסך הבית המשופר, באפשרותך להציג רשימה של מידע ותכונות נבחרים שאליהם תוכל לגשת באופן ישיר.

בחר תפריט < הגדרות ותצוגה < מסך הבית.

### הפעלת מסך הבית המשופר

בחר מצב מסך בית < הפעלה.

### ארגון והתאמה אישית של מסך הבית המשופר

בחר תצוגה מותאמת אישית.

### בחירת המקש המשמש להפעלת מסך הבית המשופר

בחר מקש מסך הבית.

**ניווט במסך הבית**

גלול מעלה או מטה כדי לנווט ברשימה ובחר בחירה, הצגה או עריכה. החצים מציינים שמידע נוסף זמין.

**עצירת הניווט**

בחר יציאה.

**קיצורים**

כאשר ההתקן שברשותך נמצא במסך הבית, באפשרותך להשתמש בקיצורים.

**פירוט שיחות שלא נענו, שיחות שהתקבלו ושיחות שחיוגו**

לחץ על מקש השיחה. כדי לבצע שיחה, גלול אל המספר או השם ולאחר מכן לחץ על מקש השיחה.

**פתיחת דפדפן האינטרנט**

לחץ לחיצה ממושכת על 0.

**חיוג לתא הדואר הקולי**

לחץ לחיצה ממושכת על 1.

**השתמש במקשים אחרים כקיצורים**

[ראה "קיצורי דרך לחיוג" עמ' 26.](#)

**מחווים**

יש לך הודעות שלא נקראו.  
יש לך הודעות שלא נשלחו, הודעות מבוטלות או הודעות שנכשלו.  
לוח המקשים נעול.  
ההתקן שברשותך אינו מצלצל בעת קבלת שיחות או הודעות טקסט.  
תזכורת מוגדרת.  
ההתקן רשום ברשת ה-GPRS או ה-EGPRS.  
חיבור GPRS או EGPRS פתוח.  
חיבור ה-GPRS או ה-EGPRS נדחה (בהמתנה).  
קישוריות Bluetooth מופעלת.  
אות GPS זמין.  
אין אות GPS זמין.  
אם יש שני קווי טלפון, הקו השני נמצא בשימוש.  
כל השיחות הנכנסות מופנות למספר אחר.  
שיחות מוגבלות לקבוצת משתמשים סגורה.  
הפרופיל הפעיל כעת מתוזמן.  
דיבורית אישית מחוברת להתקן.  
ההתקן מחובר להתקן אחר באמצעות כבל USB.



## ניווט בתפריטים

ההתקן מציע מגוון של פונקציות המקובצות בתפריטים.

- 1 לקבלת גישה לתפריט, בחר **תפריט**.
- 2 גלול בתפריט ובחר אפשרות (לדוגמה, הגדרות).
- 3 אם התפריט שנבחר מכיל תפריטי משנה נוספים, בחר אחד (לדוגמה, שיחה).
- 4 בחר את ההגדרה לבחירתך.
- 5 לחזרה לרמת התפריט הקודמת, בחר **חזרה**.  
ליציאה מהתפריט, בחר **יציאה**.

## שינוי תצוגת התפריט

בחר אפשרויות < **תצוגת תפריט ראשי**. גלול ימינה ובחר מבין האפשרויות הזמינות.

## סידור מחדש של התפריט

בחר אפשרויות < **ארגון**. גלול אל פריט התפריט שיש להעביר ובחר **העברה**. גלול אל המיקום שאליו ברצונך להעביר את פריט התפריט ובחר **אישור**. לשמירת השינוי, בחר **בוצע** < **כן**.

## נעילת המקשים

נעל את המקשים כדי למנוע לחיצה על לחצנים שלא במתכוון.

## נעילת לוח המקשים

בחר **תפריט ולחץ על \*** בתוך 3.5 שניות.

## ביטול נעילת המקשים

בחר **פתיחה ולחץ על \*** בתוך 1.5 שניות. אם התבקשת לעשות כן, הזן את קוד הנעילה.

## מענה לשיחה כאשר לוח המקשים נעול

לחץ על מקש החיוג. אם תסיים או תדחה שיחה, לוח המקשים יינעל באופן אוטומטי.

תכונות נוספות הן נעילת מקשים אוטו. ואבטחה לנעילת מקשים. [ראה "הגדרות הטלפון" עמ' 18](#).

כשההתקן נעול או לוח המקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

## פונקציות ללא כרטיס SIM

ייתכן שתוכל להשתמש בחלק מהפונקציות של ההתקן שברשותך מבלי להכניס כרטיס SIM, למשל, פונקציות 'ארגונית' ומשחקים. כמה מהתכונות מוצגות בצורה מעומעמת בתפריטים ואי אפשר להשתמש בהן.

## פרופיל טיסה

בסביבות רגישות לרדיו, כאשר אתה מתבקש לא להשתמש בהתקן, באפשרותך להמשיך ולגשת ללוח השנה, רשימת אנשי הקשר והמשחקים הלא מקוונים על-ידי הפעלת פרופיל הטיסה.

הסמל ✈ מציינ כי פרופיל הטיסה פעיל.

**הפעלת פרופיל הטיסה**

בחר תפריט < הגדרות < פרופילים וגם טיסה < הפעלה או התאמה.

**ביטול הפעלת פרופיל הטיסה**

בחר פרופיל אחר.

**אזהרה:**

בפרופיל טיסה לא ניתן לבצע או לקבל שיחות כלשהן, לרבות שיחות חירום, או להשתמש בתכונות אחרות שדורשות כיסוי רשת. כדי לבצע שיחות, עליך להפעיל תחילה את פונקציית ההתקן על ידי החלפת פרופיל. אם ההתקן נעול, הן את קוד הנעילה.

אם עליך לבצע שיחת חירום כשההתקן נעול ונמצא בפרופיל טיסה, ייתכן שתוכל גם להזין מספר חירום רשמי שתוכנת בהתקן אל שדה קוד הנעילה ולבחור 'שיחה'. ההתקן יאשר שאתה מתעתד לצאת מהפרופיל טיסה כדי להתחיל שיחת חירום.

**תמיכה ועדכונים**

Nokia מסייעת לך בדרכים רבות להפיק את המרב מההתקן שברשותך.

**תמיכה**

כאשר ברצונך לקבל מידע נוסף אודות השימוש במוצר שברשותך או כאשר אינך בטוח כיצד ההתקן צריך לפעול, עיין במדריך למשתמש או בדפי התמיכה בכתובת [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) או באתר האינטרנט המקומי של Nokia או בהתקן נייד, [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support)

אם אינך מצליח לפתור את הבעיה, בצע אחת מהפעולות הבאות:

- הפעל מחדש את ההתקן: כבה את ההתקן והסר את הסוללה. לאחר כדקה, השב את הסוללה למקומה והפעל את ההתקן.
- שחזר את הגדרות היצרן המקוריות כפי שמוסבר במדריך למשתמש.
- עדכן את תוכנת ההתקן שלך באופן קבוע לצורך קבלת ביצועים מיטביים ותכונות חדשות אפשריות, כפי שמוסבר במדריך למשתמש.

אם הבעיה אינה נפתרת, צור קשר עם Nokia לקבלת אפשרויות תיקון. בקר בכתובת [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). לפני שליחת ההתקן לתיקון, גבה תמיד את הנתונים בו.

**My Nokia**

בחר תפריט < יישומים < תוספות < אוסף < My Nokia.

My Nokia הוא שירות ללא תשלום, השולח באופן שוטף הודעות טקסט שמכילות עצות, טריקים ותמיכה עבור התקן Nokia שברשותך. שירות זה מאפשר לך גם לגלוש באתר My Nokia שבו תוכל לאתר פרטים אודות התקני Nokia ולהוריד צלילים, גרפיקה, משחקים ויישומים.

כדי להשתמש בשירות My Nokia, עליו להיות זמין במדינה שלך וספק השירות שלך צריך לתמוך בו. עליך להיכנס לשירות כדי להשתמש בו. ייתכן שהשיחות יחויבו בתשלום כאשר תשלח הודעות

ליצירת מנוי או לביטול המנוי. לקבלת מידע על תנאים והתניות, עיין בתיעוד המצורף להתקן, או [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia).

## הורדת תוכן

ייתכן שיהיה באפשרותך להוריד תוכן חדש (לדוגמה, ערכות נושא) עבור ההתקן שברשותך (שירות רשת).



**חשוב:** השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנות מזיקות.

לקבלת זמינות השירותים והמחירים השונים, צור קשר עם ספק השירות שלך.

## עדכון תוכנת התקן באמצעות המחשב

באפשרותך להשתמש בתוכנת המחשב Nokia Software Updater כדי לעדכן את תוכנת ההתקן. לעדכון תוכנת ההתקן, דרוש מחשב תואם, גישה לאינטרנט במהירות גבוהה וכבל נתונים תואם מסוג USB לחיבור ההתקן למחשב.

לקבלת מידע נוסף ולהורדת היישום Nokia Software Updater, עבור אל [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate).

## עדכוני תוכנה דרך הרשת הסלולרית

ספק השירות שלך עשוי לשלוח עדכונים של תוכנת ההתקן דרך הרשת הסלולרית ישירות להתקן שברשותך (שירות רשת). ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם להתקן שברשותך.

הורדת עדכוני תוכנה עלולה להיות כרוכה בשידור כמויות גדולות של נתונים (שירות רשת).

עליך לוודא שסוללת ההתקן תספיק לפעולה, או חבר את המטען לפני תחילת העדכון.



## אזהרה:

אם אתה מתקין עדכון תוכנה, לא תוכל להשתמש בהתקן, גם לא לביצוע שיחות חירום, עד לסיום ההתקנה ואתחול ההתקן. הקפד לגבות נתונים לפני אישור התקנה של עדכון כלשהו.

## בקשת עדכון תוכנה

- 1 בחר תפריט < הגדרות וטלפון > עדכוני הטלפון כדי לבקש עדכוני תוכנה זמינים מספק השירות.
  - 2 בחר פריט תוכנה נוכחית כדי להציג את גרסת התוכנה הנוכחית וכדי לבדוק אם יש צורך בעדכון.
  - 3 בחר הורדת תוכנת טלפון כדי להוריד ולהתקין עדכון תוכנה. פעל בהתאם להוראות.
  - 4 אם ההתקנה בוטלה לאחר ההורדה, בחר התקנת עדכון תוכנה כדי להפעיל את ההתקנה.
- עדכון התוכנה עשוי להימשך מספר דקות. אם יש בעיות בהתקנה, פנה לספק השירות.

**שחזור הגדרות היצרן**

לשחזור הגדרות היצרן בהתקן, בחר **תפריט < הגדרות > שחזור הגד' יצרן ומבין** האפשרויות הבאות:

**הגדרות בלבד** — איפוס כל ההגדרות מבלי למחוק נתונים אישיים כלשהם.

**הכל** — איפוס כל ההגדרות ומחיקת כל הנתונים האישיים, כמו אנשי קשר, הודעות, קובצי מדיה ומפתחות הפעלה.

**הפוך אותו להתקן האישי שלך**

הגדר את ההתקן, התאם אותו אישית וחבר אותו בכמה דרכים.

**הגדרות בסיסיות****הגדרות הטלפון**

בחר **תפריט < הגדרות וטלפון**.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

**הגדרות שפה** — להגדרת שפת ההתקן, בחר **שפת הטלפון ושפה**. להגדרת שפת ההתקן לפי המידע בכרטיס ה-SIM, בחר **שפת הטלפון < אוטומטי**.

**מצב זיכרון** — הצגת צריכת הזיכרון.

**נעילת מקשים אוטו** — הגדר את לוח המקשים להינעל באופן אוטומטי לאחר פרק זמן מוגדר מראש, כאשר ההתקן נמצא במסך הבית ולא נעשה שימוש באף אחת מהפונקציות.

**אבטחה לנעילת מקשים** — הגדר את ההתקן לבקש את קוד האבטחה כדי לבטל את נעילת לוח המקשים.

**זיהוי קולי** — הגדר פקודות קוליות או הפעל הדרכת זיהוי קולי.

**שאיילת טיסה** — הגדר את ההתקן לבקש פרופיל טיסה בעת הפעלת ההתקן. בפרופיל הטיסה, כל חיבורי הרדיו סגורים.

**עדכוני הטלפון** — אפשר עדכוני תוכנה מספק השירות (שירות רשת). האפשרויות הזמינות עשויות להשתנות.

**מצב רשת** — לשימוש ברשתות GSM ורשתות 3G (כאשר זמינות), בחר **מצב כפול**. אפשרות זו אינה זמינה במהלך שיחה פעילה.

**בחירת מפעיל** — בחר באופן ידני באיזו רשת להשתמש.

**הפעלת טקסט עזרה** — הגדר את ההתקן להציג טקסט עזרה.

**צליל הפעלה** — השמע צליל בעת הפעלת ההתקן.

**טיפול בסגירת כיסוי** — בחר את אופן הפעולה של ההתקן כאשר הכיסוי סגור.

**אישור פעולות SIM** — קבל גישה לשירותי רשת נוספים מכרטיס ה-SIM שלך. ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם לכרטיס ה-SIM שברשותך.

**הגדרות אבטחה**

בחר **תפריט < הגדרות ואבטחה**.

כשמופעלות תכונות אבטחה להגבלת שיחות (כמו חסימת שיחות, קבוצת משתמשים סגורה ומספרי טלפון קבועים), ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן שברשותך. לא ניתן להפעיל חסימת שיחות והפניית שיחות במקביל.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

**דרישת קוד PIN או דרישת קוד UPIN** — הגדר את ההתקן לבקש את קוד ה-PIN או ה-UPIN בכל הפעלה של ההתקן. כרטיסי SIM מסוימים אינם מאפשרים ביטול הפעלה של דרישת הקוד.  
**שירות חסימת שיחה** — חסום שיחות נכנסות ויוצאות מההתקן (שירות רשת). יש צורך בסיסמת חסימה.

**מספרי טלפון קבועים** — חסום שיחות יוצאות למספרי טלפון נבחרים, אם נתמך על-ידי כרטיס ה-SIM שלך. כאשר החיוג הקבוע מופעל, חיבורי GPRS אינם אפשריים, למעט בעת שליחת הודעות טקסט דרך חיבור GPRS. במקרה זה, עליך לכלול את מספר מוקד ההודעות ואת מספר הטלפון של הנמען ברשימת החיוגים הקבועים.

**קבוצת סגורה** — הגדר קבוצה של אנשים שאליהם באפשרותך להתקשר ולקבל מהם שיחות (שירות רשת).

**רמת אבטחה** — לבקשת קוד האבטחה כאשר כרטיס SIM חדש מוכנס להתקן, בחר **טלפון**.

**קודי גישה** — שנה את קוד הגישה, קוד PIN, קוד UPIN, קוד PIN2 או סיסמת החסימה.

**דרישת קוד PIN2** — הגדר את ההתקן לבקש קוד PIN2 בעת שימוש בתכונת התקן מסוימת המוגנת באמצעות קוד PIN2. כרטיסי SIM מסוימים אינם מאפשרים ביטול הפעלה של דרישת הקוד. ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם לכרטיס ה-SIM שברשותך. לקבלת פרטים, צור קשר עם ספק השירות.

**קוד בשימוש** — הצג ובחר את סוג קוד ה-PIN שיש להשתמש בו.

**תעודות הסמכה או תעודות המשתמש** — הצג את רשימת תעודות ההסמכה או תעודות המשתמש הזמינות בהתקן.

**מודול אבטחה** — הצג את פרטי מודול אבטחה, הפעל את **דרישת PIN מודול**, או שנה את PIN המודול ואת PIN החתימה.

## התאמה אישית של ההתקן

הענק להתקן שברשותך מגע אישי באמצעות סוגי צלצולים, רקעי תצוגה וערכות נושאים. הוסף קיצורים לתכונות המועדפות עליך וצרף אביזרי העשרה.

## פרופילים

להתקן שברשותך יש כמה פרופילים אשר ניתנים להתאמה אישית.

בחר **תפריט > הגדרות ופרופילים**.

בחר את הפרופיל הרצוי ומבין האפשרויות הבאות:

**הפעלה** — הפעלת הפרופיל.

**התאמה** — שינוי הגדרות פרופיל.

**מתוזמן** — הגדרת הפרופיל כפעיל למשך פרק זמן מסוים. כשתגיע שעת הסיום, הפרופיל הקודם שלא תוזמן יהפוך לפעיל.

**ערכות נושא**

בעזרת ערכות נושא, באפשרותך להתאים אישית את ההתקן שברשותך.

בחר תפריט < הגדרות וערכות נושאים.

**בחירת ערכת נושא**

בחר בחירת ערכת נושא < ערכות נושא וערכת נושא.

**הורדת ערכות נושא נוספות**

בחר הורדות ערכות נושא.

**צלילים**

באפשרותך לשנות את הגדרות הצלילים של הפרופיל הפעיל כעת.

בחר תפריט < הגדרות וצלילים. ניתן למצוא הגדרות זהות בתפריט פרופילים.

**תאורה**

באפשרותך להפעיל או לבטל את ההפעלה של אפקטי אור המשוויכים לפונקציות התקן שונות.

בחר תפריט < הגדרות ותאורה.

**תצוגה**

בחר תפריט < הגדרות ותצוגה.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

**תמונת רקע** — הוספת תמונת רקע למסך הבית.

**מסך הבית** — הפעלה, ארגון והתאמה אישית של מסך הבית.

**צבע גופן במסך הבית** — בחירת צבע הגופן עבור מסך הבית.

**סמלי מקש ניווט** — הצגת סמלי מקש הגלילה במסך הבית.

**פרטי חיווי** — הצגת פרטים בשיחה שלא נענתה והודעות.

**הנפשת כיסוי** — הצגת הנפשה בעת פתיחה או סגירה של הכיסוי.

**תצוגת תפריט ראשי** — בחירת הפריסה של התפריט הראשי.

**גודל גופן** — הגדרת גודל הגופן עבור העברת הודעות, אנשי קשר ודפי אינטרנט.

**לוגו מפעיל** — הצגת הסמל של המפעיל שנבחר כעת.

**תצוגת מידע תא** — הצגת זהות התא, אם זמין ברשת.

**הקיצורים שלי**

תוכל לגשת במהירות לפונקציות שאתה משתמש בהן באופן תכוף בהתקן שברשותך באמצעות קיצורים אישיים. בחר תפריט < הגדרות והקיצורים שלי.

## מקש בחירה שמאלי וימני

כדי לשנות את הפונקציה שמוקצית למקש הבחירה השמאלי או הימני, בחר **מקש בחירה שמאלי** או **מקש בחירה ימני** ואת הפונקציה הרצויה.

במסך הבית, אם מקש הבחירה השמאלי הוא **קיצורים**, כדי להוסיף, להסיר או לארגן מחדש פונקציות, בחר **קיצורים** > **אפשרויות** > **בחירת אפשרויות או ארגון**.

## קיצורים אחרים

בחר מבין האפשרויות הבאות:

**מקש ניווט** — הקצאת פונקציות אחרות מתוך רשימה מוגדרת מראש למקש הגלילה.

**מקש מסך הבית** — בחר את התנועה של מקש הגלילה כדי להפעיל את מסך הבית.

## הקצה קיצורי דרך לחיוג

צור קיצורים על-ידי הקצאת מספרי טלפון למקשי המספרים 3-9.

- 1 בחר **תפריט** > **אנשי קשר** > **חיוג מהיר וגלול** אל מקש מספר.
- 2 בחר **הקצאה**, או אם מספר כבר הוקצה למקש, בחר **אפשרויות** > **שינוי**.
- 3 הזן מספר או חפש איש קשר.

## פקודות קוליות

באפשרותך להשתמש בפקודות קוליות כדי לבצע שיחות טלפון, להפעיל יישומים ולהפעיל פרופילים. פקודות קוליות הן תלויות-שפה.

בחר **תפריט** > **הגדרות וטלפון**.

## הגדרת השפה

בחר **הגדרות שפה** > **שפת הטלפון** ואת השפה.

## אימון זיהוי קולי של הקול שלך

בחר **זיהוי קולי** > **אימון לזיהוי קולי**.

## הפעלת פקודה קולית עבור פונקציה

בחר **תפריט** > **הגדרות** > **טלפון** > **זיהוי קולי** > **פקודות קוליות**, תכונה ואת הפונקציה. הסמל  מציין שהפקודה הקולית מופעלת. אם השאלה  אינה מוצגת, בחר **הוספה**.

## השמעת פקודה קולית מופעלת

בחר **השמעה**.

## שימוש בפקודות קוליות

[ראה "חיוג קולי" עמ' 27.](#)

## שינוי שם או ביטול הפעלה של פקודה קולית

גלול אל פונקציה ובחר **אפשרויות** > **עריכה** או **הסרה**.

**הפעלה או ביטול הפעלה של כל הפקודות הקוליות**  
 בחר אפשרויות > הוספת הכל או הסרת הכל.

## התחברות

ההתקן שברשותך מספק כמה תכונות להתחברות להתקנים אחרים לצורך העברה וקבלה של נתונים.

## טכנולוגיית האלחוט של Bluetooth

טכנולוגיית האלחוט של Bluetooth מאפשרת לך לחבר את ההתקן שלך, באמצעות גלי רדיו, להתקן Bluetooth תואם בטווח של 10 מטר.

בחר תפריט > הגדרות > קישוריות > Bluetooth.

התקן זה עונה על מפרט Bluetooth גרסה 2.1 + EDR אשר תומך בפרופילים הבאים: גישה ל-SIM, דחיפת אובייקטים, העברת קבצים, דיבורית, גישה כללית, יציאה טורית, החלפת אובייקטים כללית, רשת חיוג, מזהה התקן, גישה לספר טלפונים, יישום גילוי שירות, הפצת שמע מתקדמת, שלט רחוק שמע וידאו והפצת שמע/וידאו כללית. כדי להבטיח שההתקן יוכל לתקשר עם התקנים אחרים שתומכים ב-Bluetooth, השתמש באיורים שאושרו על ידי Nokia עבור דגם זה. היוועץ ביצרנים של התקני Bluetooth אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים להתקן זה.

תכונות שמשמשות בטכנולוגיית Bluetooth מגבירות את צריכת החשמל מהסוללה ומצמצמות משך חייה.

## הגדרת חיבור Bluetooth

- 1 בחר שם הטלפון שלי והזן שם עבור ההתקן שלך.
- 2 להפעלת קישוריות Bluetooth, בחר Bluetooth > הפעלה. הסמל ✱ מציין שקישוריות Bluetooth פעילה.
- 3 כדי לחבר את ההתקן שלך לאביזר שמע, בחר חיבור לאביזר שמע ואת האביזר.
- 4 כדי להתאים להתקן שלך התקן Bluetooth כלשהו שנמצא בטווח, בחר התקנים מותאמים > הוספת התקן חדש.
- 5 גלול אל התקן שנמצא ובחר הוספה.
- 6 החלט על סיסמה (עד 16 תווים) עם המשתמש של ההתקן השני והזן את הסיסמה בהתקן. כדי ליצור חיבור, הזן את הסיסמה בהתקן השני, כאשר תתבקש לעשות כן.

הפעלת ההתקן במצב נסתר היא דרך בטוחה יותר להימנע מתוכנה זדונית. אל תאשר קישוריות Bluetooth ממקורות שאינך בוטח בהם. לחילופין, כבה את פונקציית Bluetooth. הדבר לא ישפיע על פונקציות אחרות של ההתקן.

## חיבור המחשב לאינטרנט

באפשרותך להשתמש בטכנולוגיית Bluetooth כדי לחבר את המחשב התואם שלך לאינטרנט ללא תוכנת PC Suite. ההתקן שלך חייב להיות מסוגל להתחבר לאינטרנט (שירות רשת) והמחשב שלך חייב לתמוך בטכנולוגיית Bluetooth.

- 1 ודא שההתקן שברשותך יכול להתחבר לאינטרנט.
- 2 התאם את ההתקן שברשותך למחשב באמצעות קישוריות Bluetooth. ההתקן שברשותך פותח באופן אוטומטי חיבור נתונים בחבילות לאינטרנט.

## כבל נתונים מסוג USB

תוכל להשתמש בכבל נתונים USB להעברת נתונים בין ההתקן למחשב תואם, או למדפסת שתומכת ב-PictBridge.

## בחירת מצב USB

כדי להפעיל את ההתקן להעברת נתונים או להדפסת תמונות, חבר את כבל הנתונים מסוג USB ובחר מבין האפשרויות הבאות:

**PC Suite** — שימוש ב-Nokia PC Suite במחשב.

**הדפסה ומדיה** — שימוש בהתקן שברשותך עם מדפסת תואמת ל-PictBridge או עם מחשב תואם.

**אחסון נתונים** — חיבור מחשב שלא מותקנת בו תוכנת Nokia ושימוש בהתקן לאחסון נתונים

## שינוי מצב USB

בחר תפריט < הגדרות < קישוריות < כבל נתונים USB ואת מצב ה-USB הרצוי.

## חיבור התקן USB

תוכל לחבר התקן אחסון מסוג USB (כמו למשל "מקלון זיכרון" disk-on-key) אל ההתקן שלך ולדפדף במערכת הקבצים שבו וגם להעביר קבצים.

1 חבר כבל מתאם מתאים אל יציאת ה-USB של ההתקן.

2 חבר את זיכרון ה-USB אל הכבל המתאם.

3 בחר תפריט < גלריה ואת התקן ה-USB.

לא כל התקני זיכרון ה-USB נתמכים, כתלות בצריכת הזרם שלהם.

## סינכרון וגיבוי

בחר תפריט < הגדרות < סינכרון וגיבוי < סינכרון ומבין האפשרויות הבאות:

**החלפת טלפון** — סינכרון או העתקה של נתונים נבחרים בין ההתקן ובין התקן אחר באמצעות טכנולוגיית Bluetooth.

**יצירת גיבוי** — יצירת גיבוי של נתונים נבחרים.

**שחזור גיבוי** — בחר קובץ גיבוי מאוחסן ושחזר נתונים בהתקן. בחר אפשרויות < פרטים לקבלת מידע אודות קובץ הגיבוי שנבחר.

**העברת נתונים** — סינכרון או העתקת נתונים נבחרים בין ההתקן ובין התקן אחר, מחשב או שרת רשת (שירות רשת).

## נתונים בחבילות

GPRS (General packet radio service) הוא שירות רשת, שמאפשר להתקנים סלולריים לשלוח ולקבל נתונים על גבי רשת מבוססת פרוטוקול אינטרנט (Internet Protocol או IP).

בחר תפריט < הגדרות וקישוריות < הנתונים בחבילות < חיבור נתונים בחבילות.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

**בשעת הצורך** — יצירת חיבור הנתונים בחבילות כשישום כלשהו זקוק לו. החיבור ייסגר עם סגירת היישום.

**תמיד מקוון** — התחברות באופן אוטומטי לרשת נתונים בחבילות בעת הפעלת ההתקן.

באפשרותך להשתמש בהתקן כמודם על-ידי חיבורו למחשב תואם. לפרטים, עיין בתיעוד של Nokia PC Suite.

### שירותים של ספקי רשתות

ספק הרשת שלך מציע מספר שירותים נוספים שייתכן שתצטרך להשתמש בהם. חלק משירותים אלו נושאים חיוב.

### תפריט מפעיל

גש לפורטל שירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. מפעיל הרשת הסלולרית יכול לעדכן תפריט זה בהודעת שירות. למידע נוסף, פנה למפעיל הרשת הסלולרית.

### שירותי SIM

ייתכן שכרטיס ה-SIM שלך מציע שירותים נוספים. תוכל לגשת לתפריט זה רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. השם והתכולה של התפריט תלויים בשירותים הזמינים.

הגישה לשירותים אלה עשויה להיות כרוכה בשליחת הודעות או בחיוב, וייתכן שתחויב עבורם.

### יומן מיקום

הרשת הסלולרית עשויה לשלוח לך בקשת מיקום (שירות רשת). כדי להצטרף כמנוי לשירות ולהסכים למסירת מידע המיקום, פנה לספק השירות שלך.

### קבלה או דחייה של בקשת מיקום נכנסת

בחר אישור או דחייה.

### הצגת בקשות המיקום האחרונות

בחר תפריט < יומן > מיקום ו-יומן מיקום.

אם החמצת את הבקשה, ההתקן יקבל או ידחה אותה באופן אוטומטי, בהתאם למה שהסכמת עליו עם ספק השירות.

### הודעות מידע והודעות SIM

בחר תפריט < הודעות.

### הצגת הודעות מידע

בחר המשך < הודעות מידע. באפשרותך לקבל הודעות על נושאים שונים מספק השירות שלך (שירות רשת). לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

### הצגת הודעות SIM

בחר אפשרויות < הודעות SIM. הודעות SIM הן הודעות טקסט מסוימות הנשמרות בכרטיס ה-SIM. באפשרותך להעתיק או להעביר הודעות אלה מ-SIM לזיכרון ההתקן, אך לא להיפך.

## הגדרות תצורה

באפשרותך להגדיר את תצורת ההתקן עם ההגדרות הדרושות עבור שירותים מסוימים. ייתכן שתוכל לקבל הגדרות אלה כהודעת תצורה מספק השירות שלך.

בחר **תפריט** < **הגדרות**.

בחר **הגדרת תצורה** ומבין האפשרויות הבאות:

**הגדרות תצורה ב' מחדל** — הצגת ספקי השירות שנשמרו בהתקן והגדרת ספק שירות כברירת מחדל.

**ב' מחדל בכל הייש'** — הפעלת הגדרות התצורה המהוות ברירת מחדל עבור יישומים נתמכים. **נקודת גישה מועדפת** — הצגת נקודות הגישה שנשמרו.

**הגדרות מנהל התקן** — התרה או מניעה של קבלת עדכוני תוכנה בהתקן. ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם להתקן שברשותך.

**הגדרות אישיות** — הוספה ידנית של חשבונות אישיים חדשים עבור שירותים שונים והפעלתם או מחיקתם. כדי להוסיף חשבון אישי חדש, בחר **הוספה** או **אפשרויות** < **הוספת חדשה**. בחר את סוג השירות, ואחר כך הזן את הפרמטרים הדרושים. להפעלת חשבון אישי, גלול אל החשבון ובחר **אפשרויות** < **מופעלת**.

## שמור על קשר

למד כיצד לבצע שיחות, לכתוב טקסט, לשלוח הודעות ולהשתמש בפונקציונליות הדואר של ההתקן שברשותך.

## ביצוע שיחות

### בצע שיחה קולית

#### חייג מספר באופן ידני

הזן את מספר הטלפון, לרבות אזור החיוג, ולחץ על **מקש השיחה**.

כדי לחייג לחו"ל, לחץ לחיצה כפולה על **המקש \*** להוספת קידומת החיוג הבינלאומי (התו + מחליף את קוד הגישה הבינלאומי), ואחר כך הזן את קידומת המדינה, את אזור החיוג ללא הספרה 0, במידת הצורך ואת מספר הטלפון.

#### חיוג חוזר של מספר

לקבלת גישה לרשימת המספרים שחיוגו במסך הבית, לחץ על **מקש השיחה**. בחר מספר או שם כלשהו, ואחר כך לחץ על **מקש השיחה**.

#### חיוג לאיש קשר

בחר **תפריט** < **אנשי קשר ו-שמות**. בחר איש קשר ולחץ על **מקש השיחה**.

## טיפול בשיחות קוליות

כדי לטפל בשיחות בעזרת המכסה, בחר **תפריט** < **הגדרות ושיחה** < **מענה בפתחת המכסה**.

**ענה לשיחה נכנסת**

לחץ על מקש השיחה, או פתח את המכסה.

**סיים שיחה**

לחץ על מקש הסיום, או סגור את המכסה.

**השתק את הצלול**

בחר השקטה.

כאשר המכסה סגור, לחץ על מקש עוצמת הקול.

**דחה שיחה נכנסת**

לחץ על מקש הסיום.

כאשר המכסה סגור, לחץ לחיצה ממושכת על מקש עוצמת הקול.

**כוון את עוצמת הקול בשיחה**

השתמש במקשי עוצמת הקול.

**ביצוע שיחת וידאו**

בשיחת וידאו, הווידאו המוקלט עם המצלמה הקדמית בהתקן שברשותך מוצג לנמען שיחת הווידאו. כדי לבצע שיחת וידאו, חייב להיות ברשותך כרטיס USIM ועליך להיות מחובר לרשת סלולרית מסוג WCDMA. לקבלת מידע אודות זמינות והצטרפות כמנחי לשירותי שיחות וידאו, פנה אל ספק השירות שלך. ניתן לבצע שיחת וידאו בין שני משתתפים אל התקן תואם או אל לקוח ISDN. לא ניתן לבצע שיחות וידאו במהלך שיחה קולית, שיחת וידאו או שיחת נתונים אחרת.

- 1 כדי להתחיל שיחת וידאו, הן את מספר הטלפון כולל אזור החיוג.
- 2 לחץ לחיצה ממושכת על מקש השיחה או בחר אפשרויות < שיחת וידאו.
- 3 התחלת שיחת וידאו עשויה להימשך זמן מה. אם לא ניתן לבצע שיחה, אתה מתבקש לנסות לבצע שיחה קולית או לשלוח הודעה במקום זאת.
- 4 לסיום השיחה, לחץ על מקש הסיום.

**קיצורי דרך לחיוג**

באפשרותך להקצות מספרי טלפון למקשי המספרים 3-9.

- 1 בחר תפריט < אנשי קשר < חיוג מהיר וגלול אל מקש מספר.
- 2 בחר הקצאה, או אם מספר כבר הוקצה למקש, בחר אפשרויות < שינוי.
- 3 הזן מספר או חפש איש קשר.
- 4 להפעלת חיוג של מקש אחד, בחר תפריט < הגדרות ושיחה < חיוג מהיר < הפעלה

**שימוש בקיצור דרך לחיוג**

לחץ על מקש מספר ולאחר מכן לחץ על מקש השיחה.

**שימוש בחיוג של מקש אחד**

לחץ לחיצה ממושכת על מקש מספר.

## חיוג קולי

בצע שיחת טלפון על-ידי אמירת השם השמור ב'אנשי קשר'.

פקודות קוליות הן תלויות שפה ולכן לפני חיוג קולי, עליך לבחור **תפריט < הגדרות וטלפון >**  
**הגדרות שפה < שפת הטלפון** ואת השפה שלך.



**הערה:** שימוש בתוויות קוליות עלול להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.

- 1 במסך הבית, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה הימני. יושמע צליל קצר ויוצג הכיתוב **דברו לאחר הצליל**.
- 2 אמור את שמו של איש הקשר שאליך ברצונך לחייג. אם זיהוי הקול מצליח, מוצגת רשימה של התאמות מוצעות. ההתקן משמיע את הפקודה הקולית של ההתאמה הראשונה ברשימה. אם זו אינה הפקודה הנכונה, גלול אל רשומה נוספת.

## אפשרויות במהלך שיחה

רבות מהאפשרויות שתוכל להשתמש בהן במהלך שיחה הן שירותי רשת. לקבלת מידע על זמינות, פנה אל ספק השירות שלך.

## הפעלת אפשרויות במהלך שיחה

בחר אפשרויות.

חלק מאפשרויות הרשת הן העבר להמתנה, שיחה חדשה, הוספה לוועידה, ניתוק השיחות והאפשרויות הבאות:

- חיוג צילי** — שליחת מחרוזות צלילים.
- החלפה** — מעבר מהשיחה הפעילה לשיחה הממתנה.
- העברה** — העברת שיחה ממתנה לשיחה פעילה וניתוק.
- ועידה** — ביצוע שיחת ועידה.
- שיחה פרטית** — הפעלת שיחה פרטית בשיחת ועידה.

## הודעות קוליות

תא דואר קולי הוא שירות רשת, וייתכן שיהיה עליך להצטרף אליו כמנוי. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

## התקשרות לתא הדואר הקולי

לחץ לחיצה ממושכת על 1.

## עריכת מספר תא הדואר הקולי

בחר **תפריט < הודעות < המשך >** < הודעות קוליות ומספר תא דואר קולי.

**הודעות וידאו**

תא דואר הווידיאו הוא שירות רשת, וייתכן שיהיה עליך להצטרף אליו כמנוי. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

**חייג לתא דואר הווידיאו שלך**

לחץ לחיצה ממושכת על 2.

**ערוך את מספר תא דואר הווידיאו שלך**

בחר תפריט < הודעות ו-המשך < הודעות וידאו < מספר תא דואר וידאו.

**יומן שיחות**

להצגת פרטים אודות השיחות, ההודעות, הנתונים והסינכרון שלך, בחר **תפריט** < **יומן** ואת הפרט הרצוי.



**הערה:** החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירותים שלך עלול להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'.

**הגדרות שיחה**

בחר **תפריט** < **הגדרות ושיחה** ומבין האפשרויות הבאות:

**הפנית שיחה** — הפנה את השיחות הנכנסות (שירות רשת). ייתכן שלא תוכל להפנות את השיחות אם פונקציות מסוימות של חסימת שיחות פעילות.

**מענה בכל מקש** — ענה לשיחה נכנסת באמצעות לחיצה קצרה על מקש כלשהו, למעט לחצן ההפעלה/כיבוי, מקשי הבחירה השמאלי והימני או מקש הסיום.

**חיוג חוזר אוטומטי** — ההתקן מבצע חיוג חוזר אוטומטי למספר אם שיחה נכשלה. ההתקן מנסה להתקשר למספר 10 פעמים.

**ח. חוזר וידאו לקולית** — ההתקן מבצע שיחה קולית אוטומטית לאותו מספר שאליו נכשלה שיחת וידאו.

**צלילות קול** — שפר את יכולת הבנת הדיבור, בפרט בסביבה רועשת.

**חיוג מהיר** — חייג את השמות ומספרי הטלפון המוקצים למקשי הספרות (2-9) על-ידי לחיצה ממושכת על מקש הספרה המתאים.

**שיחה ממתינה** — הרשת מודיעה לך על שיחה נכנסת במהלך שיחה אחרת (שירות רשת).

**תצוגת משך שיחה** — הצג את משך השיחה המתבצעת.

**סיכום לאחר השיחה** — הצג למשך זמן קצר את המשך המשוער לאחר כל שיחה.

**שלח זיהוי מתקשר שלי** — הצג את מספר הטלפון שלך לאדם שאליו אתה מתקשר (שירות רשת). כדי להשתמש בהגדרה שעליה הסכמת עם ספק השירות, בחר **קבוע מראש**.

**קו טלפון בשימוש** — בחר את קו הטלפון לביצוע שיחות, אם כרטיס ה-SIM שלך תומך בקווי טלפון מרובים (שירות רשת).

**מענה בפתחת המכסה** — ענה לשיחה או סיים שיחה על-ידי פתיחה או סגירה של הכיסוי.

**טקסט והודעות**

כתוב טקסט וצור הודעות והערות.

## כתיבת טקסט

### מצבי קלט טקסט

כדי להזין טקסט, לדוגמה, בעת כתיבת הודעות, באפשרותך להשתמש בקלט טקסט רגיל  או חזוי .

ABC abc, מציינים את רישיות התווים. 123 מציין מצב כתיבת ספרות.

### מעבר בין מצבי קלט טקסט

לחץ לחיצה ממושכת על אפשרויות. קלט הטקסט החזוי אינו תומך בכל השפות.

### מעבר בין רישיות תווים

לחץ על #.

### מעבר בין מצבי אותיות ומספרים

לחץ לחיצה ממושכת על #.

### הגדרת שפת הכתיבה

בחר אפשרויות < המשך < שפת כתיבה.

## קלט טקסט רגיל

### כתיבת מילה

לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 2-9) עד שיוצג התו הרצוי. התווים הזמינים תלויים בשפת הכתיבה שנבחרה. אם האות הרצויה הבאה מוטבעת על אותו מקש שהשתמשת בו להוספת האות הנוכחית, המתן עד להצגת הסמן והזן את האות.

### הוספת סימני פיסוק נפוצים

לחץ על 1 שוב ושוב.

### הוספת תווים מיוחדים

לחץ על \* ובחר תו מהרשימה.

### הוספת רווח

לחץ על 0.

## קלט טקסט חזוי

קלט טקסט חזוי מבוסס על מילון מובנה שאליו ניתן להוסיף מילים חדשות.

### כתיבת מילה

לחץ על מקשי המספרים 2-9. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד עבור אות אחת.

### אישור מילה

גלול ימינה או לחץ על 0 להוספת רווח.

**בחירת המילה הנכונה**

אם המילה שהוצעה אינה נכונה, לחץ על \* שוב ושוב ובחר את המילה הרצויה מהרשימה.

**הוספת מילה למילון**

אם התו? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון, בחר איות. הזן את המילה באמצעות קלט טקסט מסורתי ובחר שמירה.

**כתיבת צירוף מילים**

כתוב את החלק הראשון של המילה וגלול ימינה כדי לאשר אותו. כתוב את החלק הבא של המילה ואשר שוב.

**הודעות טקסט ומולטימדיה**

תוכל ליצור הודעה ולצרף לה תמונה, לדוגמה, אם תרצה. ההתקן שברשותך משנה באופן אוטומטי הודעת טקסט להודעת מולטימדיה בעת צירוף קובץ.

**הודעות טקסט**

ההתקן שלך תומך בהודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על ידי ספק השירות בהתאם. תווים בעלי הטעמות, סימנים אחרים ואפשרויות של שפות מסוימות צורכים מקום רב יותר, ומגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

המספר הכולל של התווים שנשארו ומספר ההודעות שיש לשלוח, מוצגים.

כדי לשלוח הודעות, יש לאחסן בהתקן את מספר מוקד ההודעות הנכון. בדרך כלל, מספר זה מוגדר כברירת מחדל באמצעות כרטיס ה-SIM שלך.

**הגדרת המספר של מרכז ההודעות באופן ידני**

- 1 בחר תפריט < הודעות ו-המשך < הגדרות הודעה < הודעות טקסט < מוקד הודעות.
- 2 הזן את השם ואת המספר שסופקו על-ידי ספק השירות.

**הודעות מולטימדיה**

הודעת מולטימדיה יכולה לכלול טקסט, תמונות וקליפים קוליים או וידאו קליפים.

רק התקנים שתומכים בתכונות תואמות מסוגלים לקבל ולהציג הודעות מולטימדיה. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

הרשת הסלולרית עלולה להגביל את הגודל של הודעות MMS. אם התמונה שהוספת חורגת ממגבלה זו, ייתכן שההתקן יקטין אותה כדי שניתן יהיה לשלוח אותה ב-MMS.

**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

למידע אודות הזמינות והצטרפות כמנוי לשירות הודעות מולטימדיה (MMS), פנה לספק השירות שלך.

## יצירת הודעה

- 1 בחר תפריט < הודעות ויצירת הודעה.
- 2 כתוב את ההודעה שלך.  
להוספת תו מיוחד או סמילי, בחר אפשרויות < הוספת סימן.  
לצירוף אובייקט להודעה, בחר אפשרויות < הוספת אובייקט. סוג ההודעה משתנה באופן אוטומטי להודעת מולטימדיה.
- 3 להוספת נמענים, בחר שליחה אל ונמען.  
להזנת מספר טלפון או כתובת דואר באופן ידני, בחר מספר או דואר. הזן מספר טלפון או בחר דואר והזן כתובת דואר.
- 4 בחר שליחה.  
הודעות מולטימדיה מצוינות בעזרת סמל בראש התצוגה.  
ספקי השירות עשויים לחייב באופן שונה בהתאם לסוג ההודעה. לקבלת פרטים, פנה אל ספק השירות שלך.

## קריאת הודעה ומענה



**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

### קריאת הודעה שהתקבלה

בחר הצגה.

### מענה להודעה

בחר מענה.

### קריאת כמה הודעות שהתקבלו

בחר תפריט < הודעות ודואר נכנס ואת ההודעה הרצויה.

## שליחה וארגון של הודעות

לשליחת הודעה, בחר שליחה.



**הערה:** הסמל הודעה שנשלחה או טקסט על צג ההתקן שלך אינם מציינים שההודעה התקבלה ביעד שהתכוונת אליו.

במקרה של הפרעה לשליחה של הודעה, ההתקן ינסה לשלוח שוב את ההודעה מספר פעמים. אם ניסיונות אלה נכשלים, ההודעה מסומנת כהודעה שנשלחה בתיקייה 'פריטים שנשלחו'.

ההתקן שומר הודעות שהתקבלו בתיקייה 'דואר נכנס'.

## הודעות הבזק

הודעות הבזק הן הודעות טקסט המוצגות מיד עם קבלתן.

בחר תפריט < הודעות.

- 1 בחר המשך < הודעות אחרות < הודעת הבוק.
- 2 כתוב את ההודעה שלך.
- 3 בחר שליחה אל ואיש קשר.

### הודעות שמע של Nokia Xpress

צור ושלח הודעות שמע באמצעות MMS בנוחות.

בחר תפריט < הודעות.

- 1 בחר המשך < הודעות אחרות < הודעת שמע. הרשמקול ייפתח.
- 2 להקלטת ההודעה שלך, בחר ●.
- 3 לעצירת ההקלטה, בחר ■.
- 4 בחר שליחה אל ואיש קשר.

### הגדרות של הודעות

בחר תפריט < הודעות והמשך < הגדרות הודעה.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

- הגדרות כלליות** — הגדרת גודל הגופן עבור הודעות והפעלת סמיילים גרפיים ודוחות מסירה.
- הודעות טקסט** — הגדרת מוקדי הודעות עבור הודעות טקסט ודואר SMS.
- הודעות מולטימדיה** — התרת דוחות מסירה וקבלה של הודעות מולטימדיה ופרסומות, והגדרת העדפות אחרות הקשורות להודעות מולטימדיה.
- הודעות דואר** — התרת קבלת דואר והגדרת העדפות אחרות הקשורות לדואר.
- הודעות שירות** — הפעלת הודעות שירות והגדרת העדפות הקשורות להודעות שירות.

### דואר והודעות מיידיות

הגדר את ההתקן שברשותך לשלוח ולקבל דואר מחשבון הדואר או לנהל שיחות צ'אט בקהילת הצ'אט (IM) שלך.

ההתקן שברשותך עשוי לתמוך בשירות Nokia Messaging (NMS) או ב-Nokia Mail ו-Nokia IM- הקלאסיים, בהתאם למדינה שלך. כדי לראות איזו מערכת הודעות נמצאת בשימוש, בחר **תפריט < הודעות < המשך < דואר אלקטרוני**.



אם ההודעה \_\_\_\_\_ מופיעה בראש התצוגה, שירות Nokia Messaging נמצא בשימוש. ראה "[הודעות מיידיות Nokia Messaging](#)", בעמוד 34 וכן "[דואר של Nokia Messaging](#)", בעמוד 33.

אחרת, ראה "[הודעות מיידיות של Nokia](#)" בעמוד 37 וכן "[Nokia Mail](#)" בעמוד 36.

## דואר של Nokia Messaging

גש לחשבונות הדואר שלך מספקים שונים באמצעות ההתקן הנייד שברשותך כדי לקרוא, לכתוב ולשלוח דואר.

לפני שתוכל להשתמש בדואר, דרוש חשבון דואר. אם אין ברשותך כבר חשבון דואר, צור אותו ב-Ovi. התפריטים עשויים להשתנות בהתאם לספק הדואר.

### הגדרת דואר

באפשרותך להיכנס לחשבון דואר קיים או להגדיר חשבון חדש של הדואר של Ovi.

בחר תפריט < הודעות < המשך < דואר אלקטרוני.

#### כניסה לחשבון הדואר

- 1 בחר את ספק שירות הדואר.
- 2 הזן את מזהה החשבון ואת הסיסמה שלך.
- 3 בחר זכור סיסמה כדי להשבית את שאילתת הסיסמה בעת קבלת גישה לחשבון הדואר.
- 4 בחר כניסה.

לכניסה לחשבון דואר נוסף, בחר הוספת חשבון.

#### הגדרת הדואר של Ovi

אם עדיין אין לך חשבון דואר, באפשרותך ליצור חשבון של Nokia אשר כולל את שירות הדואר של Ovi.

- 1 בחר קבל דואר של Ovi.
- 2 פעל על-פי ההוראות שבתצוגה.

לאחר שיצרת חשבון Nokia חדש, באפשרותך להיכנס לשירות הדואר של Ovi ולהתחיל לשלוח ולקבל דואר. כמו כן, באפשרותך להשתמש בחשבון כדי להיכנס לשירותים אחרים של Ovi, כגון צ'אט. לקבלת מידע נוסף, ראה [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### קריאה, יצירה ושליחה של דואר

בחר תפריט < הודעות < המשך < דואר אלקטרוני וחשבון דואר.

#### קריאת דואר ומענה

- 1 בחר דואר ופתיחה.
- 2 השתמש במקש הגלילה כדי לראות את הדואר כולו.
- 3 כדי להשיב לדואר או כדי להעביר אותו, בחר אפשרויות.

#### הצגה ושמירה של קבצים מצורפים

הודעות דואר עם קבצים מצורפים, לדוגמה, מסומנות עם סמל של מהדק. ייתכן שקבצים מצורפים אינם תואמים להתקן שברשותך ולא ניתנים להצגה בהתקן.

- 1 הרחב את רשימת הקבצים המצורפים.
- 2 בחר קובץ מצורף והצגה.

3 לשמירת הקובץ המצורף בהתקן, בחר **שמירה**.

### **יצירה ושליחה של דואר**

- 1 בחר **אפשרויות** > **חיבור**.
- 2 הזן את כתובת הדואר של הנמען, את הנושא ואת ההודעה.
- 3 לצירוף קובץ להודעה, בחר **אפשרויות** > **צירוף קובץ**.
- 4 לצילום תמונה לצירוף להודעה, בחר **אפשרויות** > **צירוף הודעה חדשה**.
- 5 לשליחת ההודעה, בחר **שליחה**.

### **סגירת יישום הדואר**

בחר **יציאה**.

### **קבלת גישה לצ'אט דרך חשבון הדואר**

חלק מספקי שירות הדואר מאפשרים לך לגשת לחשבון הצ'אט שלך ישירות מתוך חשבון הדואר. כדי להתחבר לשירות הצ'אט של הספק בעת כתיבת דואר, בחר **אפשרויות** ואת שירות הצ'אט.

### **הודעות מיידיות Nokia Messaging**

באמצעות הודעות מיידיות (IM), באפשרותך לשוחח בצ'אט עם משתמשים מקוונים אחרים באמצעות ההתקן שברשותך.

באפשרותך להשתמש בחשבון הקיים שלך באמצעות קהילת הודעות מיידיות הנתמכת על-ידי ההתקן שברשותך.

אם אינך רשום לשירות הודעות מיידיות, באפשרותך ליצור חשבון הודעות מיידיות עם שירות הודעות מיידיות נתמך באמצעות המחשב או ההתקן שברשותך. התפריטים עשויים להשתנות בהתאם לשירות ההודעות המיידיות.

### **שירותי צ'אט**

#### **כניסה לחשבון צ'אט קיים**

- 1 בחר **תפריט** > **הודעות** > **המשך** > **IM**.
- 2 בחר **שירות צ'אט**.
- 3 הזן את מזהה החשבון ואת הסיסמה שלך.
- 4 פעל על-פי ההוראות שבתצוגה.

#### **יצירת חשבון Nokia חדש**

ליצירת חשבון Nokia הכולל דואר ושירותי צ'אט, באמצעות המחשב שברשותך, בקר בכתובת [www.ovi.com](http://www.ovi.com). ליצירת חשבון באמצעות ההתקן שברשותך, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 בחר **תפריט** > **הודעות** > **המשך** > **דואר אלקטרוני**.
- 2 פעל על-פי ההוראות שבתצוגה.

#### **שימוש בשירותי צ'אט בו-זמנית**

- 1 כדי לחזור לתצוגה הראשית של הצ'אט, בחר **בית** מתוך כל שירות צ'אט שהוא.

- 2 בחר שירות צ'אט והיכנס.
- 3 כדי לעבור בין שירותי צ'אט, בתצוגת רשימת אנשי הקשר, גלול שמאלה או ימינה.

## החלפת הודעות

בחר תפריט < הודעות < המשך < IM.

### שליחת צ'אט

- 1 בחר שירות צ'אט.
- 2 בחר איש קשר מתוך רשימת אנשי הקשר.
- כל שיחה היא בכרטיסייה בתצוגת השיחות.
- 3 הזן את ההודעה שלך בתיבת הטקסט בתחתית התצוגה.
- 4 בחר שליחה.

### קבלת הודעות

כאשר הודעה חדשה מתקבלת בשיחה הנוכחית שלך, ההודעה מופיעה בסוף היסטוריית הצ'אט. כאשר הודעה חדשה מתקבלת עבור שיחה אחרת, כרטיסיית השיחה המתאימה מהבהבת. להחלפה בין שיחות, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 גלול אל כרטיסיות השיחות.
  - 2 גלול שמאלה או ימינה כדי לפתוח שיחה.
- כאשר הודעה חדשה מתקבלת מקהילה אחרת, הדבר מצוין בפינה העליונה או התחתונה. גלול למעלה ובחר החלפה או בחירה.

### הגדרות הודעות

אפילו כאשר אינך משתמש ביישום, אתה מקבל הודעה על הודעות חדשות. לשינוי הגדרות ההודעות, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 בתצוגה הראשית של הצ'אט, בחר אפשרויות < הגדרות הודע' מיידיות.
- 2 בחר סוג הודעה ושמידה.

### יציאה מיישום הצ'אט

בעת יציאה מיישום הצ'אט, אתה משאר מחובר לשירותי צ'אט. ההפעלות שלך משארות פעילות למשך זמן מה, לפי המנוי לשירות שברשותך. כאשר יישום הצ'אט פועל ברקע, באפשרותך לפתוח יישומים אחרים ולחזור לשימוש בצ'אט מבלי להיכנס שוב.

### סגירת חלון הצ'אט

עבור לתצוגה הראשית של הצ'אט ובחר יציאה.

### יציאה מצ'אט

בחר אפשרויות < יציאה מהמערכת.  
כל השיחות ייסגרו.

**Nokia Mail**

קבל גישה לחשבון הדואר שלך בעזרת ההתקן כדי לקרוא, לכתוב ולשלוח דואר. יישום הדואר שונה מפונקציית דואר SMS.

לפני שתוכל להשתמש בדואר, עליך להיות בעל חשבון דואר של ספק שירות דואר. לקבלת ההגדרות הנכונות והגדרות הזמינות, פנה לספק שירות הדואר. ייתכן שתקבל את הגדרות תצורת הדואר כהודעת תצורה.

**אשף הגדרת דואר**

אשף הגדרת הדואר נפתח באופן אוטומטי אם לא מוגדרות הגדרות דואר בהתקן. לפתיחת אשף ההגדרה ולהוספת חשבון דואר נוסף, בחר **תפריט > הודעות ואת חשבון הדואר הקיים**. בחר **אפשרויות > הוספת תא דואר**. כמו כן, באפשרותך ליצור חשבון דואר חדש ב-Ovi בחינם. פעל בהתאם להוראות.

**כתיבה ושליחה של דואר**

באפשרותך לכתוב את הדואר שלך לפני ההתחברות לשירות הדואר.

- 1 בחר **תפריט > הודעות ו-יצירת הודעה > הודעת דואר**.
- 2 הזן את כתובת הדואר של הנמען, את הנושא ואת הודעת הדואר. לצירוף קובץ, בחר **אפשרויות > הוספה**.
- 3 אם מוגדר יותר מחשבון דואר אחד, בחר את החשבון שממנו ברצונך לשלוח את הדואר.
- 4 בחר **שליחה**.

**קריאת דואר ומענה**

**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

בחר **תפריט > הודעות**.

**הורדת כותרות דואר**

בחר את חשבון הדואר שלך.

**הורדת דואר וקבצים מצורפים**

בחר דואר ופתיחה או אחזור.

**מענה לדואר או העברת דואר**

בחר **אפשרויות > מענה או הפניה**.

**התנתקות מחשבון הדואר**

בחר **אפשרויות > ניתוק**. החיבור לחשבון הדואר מסתיים באופן אוטומטי לאחר זמן מה של חוסר פעילות.

## הודעות על דואר חדש

ההתקן שברשותך יכול לבדוק באופן אוטומטי את חשבון הדואר שלך במרווחי זמן מוגדרים ולשלוח הודעה כאשר מתקבל דואר חדש.

בחר תפריט < הודעות והמשך.

- 1 בחר הגדרות הודעה < הגדרות דואר < עריכת תאי דואר.
- 2 בחר את חשבון הדואר שלך, הגדרות הורדה ואת האפשרויות הבאות:

**מרווח עדכון** — הגדרת התדירות שבה ההתקן שברשותך בודק אם הגיע דואר חדש לחשבון הדואר שלך.

**אחזור אוטומטי** — אחזור דואר חדש באופן אוטומטי מחשבון הדואר שלך.

- 3 כדי להפעיל הודעה על דואר חדש, בחר הגדרות הודעה < הגדרות דואר < דיווח על דואר חדש.

## הודעות מיידיות של Nokia

באמצעות שירות הרשת של הודעות מיידיות (IM), ניתן לשלוח הודעות טקסט קצרות למשתמשים מקוונים. עליך להירשם כמנוי לשירות ההודעות המיידיות שבו ברצונך להשתמש. לקבלת מידע על זמינות, תמחור והוראות, פנה לספק השירות שלך. התפריטים עשויים להשתנות בהתאם לספק השירות של ההודעות המיידיות.

כדי להתחבר לשירות, בחר תפריט < הודעות < IM ופעל לפי ההוראות.

## תמונות וידאו

### צילום תמונות

#### הפעלת המצלמה

בחר תפריט < יישומים < מצלמה; או אם אתה נמצא במצב וידאו, גלול שמאלה או ימינה.

#### הגדלה או הקטנה

במצב תמונה, גלול מעלה ומטה או השתמש במקשי עוצמת הקול.

#### צילום תמונה

בחר צילום.

תמונות נשמרות בגלריה.

#### הפעלת הבזק המצלמה

להגדרת ההתקן להשתמש בהבזק באופן אוטומטי אם תנאי התאורה דורשים זאת, בחר אפשרויות < מבזק < אוטומטי. להגדרת ההתקן להשתמש תמיד בהבזק, בחר המבזק מופעל.

שמור על מרחק ביטחון כשאתה משתמש בהבזק. אל תפעיל את המבזק על אנשים, או על בעלי חיים שנמצאים בטווח קרוב. אל תכסה את המבזק בזמן צילום תמונה.

### הצגת תמונות לאחר צילומן

בחר אפשרויות < הגדרות < משך תצ' מקד' לתצלום ואת שעת התצוגה המקדימה.

### סיום התצוגה המקדימה של התמונה באופן ידני

בחר חזרה.

ההתקן שלך תומך ברזולוציית לכידת תמונות של עד 1536x2048 פיקסלים.

### הקלטת וידאו קליפים

#### הפעלת מצב וידאו

בחר תפריט < יישומים ומצלמת וידאו, או במצב תמונה, גלול שמאלה או ימינה.

#### התחלת ההקלטה

בחר הקלטה.

#### השהייה או חידוש של הקלטה

בחר הפסקה או המשך.

#### עצירת ההקלטה

בחר עצירה.

וידאו קליפים נשמרים בגלריה.

### הגדרות מצלמה ווידאו

בחר תפריט < יישומים < מצלמה.

במצב תמונה או וידאו, בחר אפשרויות ומבין האפשרויות הבאות:

**צלם-עצמי** — שימש בצילום עצמי.

**אפקטים** — החל אפקטים שונים (לדוגמה, גוני אפור או צבעי סרק) על התמונה שצולמה.

**כיול ללבן** — התאם את המצלמה לתנאי התאורה הנוכחיים.

**תבנית לרוחב או תבנית לאורך** — בחר את כיוון המצלמה.

**הגדרות** — שנה הגדרות אחרות של וידאו ומצלמה ובחר מיקום לשמירה של וידאו קליפים ותמונות.

### גלריה

נהל תמונות, וידאו קליפים, קובצי מוסיקה, ערכות נושא, גרפיקה, צלילים, הקלטות וקבצים שהתקבלו. קבצים אלה מאוחסנים בזיכרון ההתקן או בכרטיס זיכרון וייתכן שיהיו מסודרים בתיקיות.

### תמונות

הצגת תמונות והפעלת וידאו קליפים בעזרת היישום 'תמונות'.

בחר תפריט < גלריה < תצלומים.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

**התצלומים שלי** — הצגת תמונות ברשת תמונות ממוזערות. באפשרותך למיין תמונות לפי תאריך, שם או גודל.

**ציר זמן** — הצגת תמונות בסדר שבו צולמו.

**האלבומים שלי** — מיון תמונות לאלבומים. באפשרותך ליצור, להסיר אלבומים ולשנות את שמם. אם תסיר אלבום, התמונות באלבום לא יימחקו מהזיכרון.

### סיבוב תמונה

בחר אפשרויות < מצב לרוחב או מצב לאורך.

### הצגת מצגת שקופיות

מצגת שקופיות משתמשת בתמונות של התיקיה או האלבום שנבחרו כעת.

1 בחר התצלומים שלי, ציר זמן או האלבומים שלי.

2 בחר אפשרויות < מצגת שקופיות.

3 בחר הפעלת מצגת שקופיות.

### עריכת תמונות

באפשרותך, לדוגמה, לסובב, להפוך, לחתוך ולכווץ את הבהירות, הניגודיות וצבעי התמונה.

1 בחר תמונה בהתצלומים שלי, ציר זמן או האלבומים שלי.

2 בחר אפשרויות < עריכת תצלום.

3 בחר אפשרות עריכה והשתמש במקש הגלילה כדי לשנות את ההגדרות או את הערכים.

### מוסיקה וקטעי וידאו

ההתקן שלך כולל נגן מוסיקה להשמעת שירים ולהצגת וידאו קליפים. קובצי מוסיקה וידאו המאוחסנים בתיקיית המוסיקה בזיכרון ההתקן או בכרטיס הזיכרון מזוהים באופן אוטומטי ומתווספים לתיקיית המוסיקה או הווידאו.

בחר תפריט < גלריה ומוזיקה וווידאו.

בחר מבין האפשרויות הבאות:

**ווידאו** — פירוט כל הווידאו קליפים הזמינים.

**כל השירים** — פירוט כל השירים הזמינים. באפשרותך למיין שירים לפי אמן, אלבום או סגנון, לדוגמה.

### ניהול תיקיות וקבצים

לניהול קבצים ותיקיות בגלריה, בחר תפריט < גלריה.

### הצגת רשימת תיקיות

בחר כל התוכן.

**הצגת רשימת קבצים בתיקיה**

בחר תיקיה ופתיחה.

**הצגת התיקיות של כרטיס הזיכרון בעת העברת קובץ**

גלול אל כרטיס הזיכרון וגלול ימינה.

**הדפסת תמונות**

ההתקן שברשותך תומך ב-Nokia XpressPrint ובכך מאפשר לך להדפיס תמונות בתבנית קובץ JPEG.

- 1 חבר את ההתקן למדפסת תואמת, באמצעות כבל נתונים מסוג USB, או אם נתמך על-ידי המדפסת, קישוריות Bluetooth.
- 2 בחר תמונה מתוך הגלריה ואפשרויות < הדפסה.

**שיתוף תמונות ווידאו קליפים באופן מקוון**

שחף תמונות ווידאו קליפים בשירותי שיתוף מקוון תואמים באינטרנט.

לשימוש בשיתוף מקוון, עליך להירשם כמנוי לשירות שיתוף מקוון (שירות רשת).

- 1 בחר תפריט < גלריה < תצלומים וקובץ.
- 2 בחר אפשרויות < שליחה < טעינה לאינטרנט.
- 3 בחר שירות שיתוף מקוון ופעל בהתאם להוראות שבתצוגה.

באפשרותך גם לסמן כמה תמונות או וידאו קליפים ולהעלות אותם ביחד לשירות השיתוף המקוון.

באפשרותך להציג טעינות בדפי האינטרנט של שירות השיתוף המקוון בהתקן.

לקבלת מידע נוסף אודות שיתוף מקוון וספקי שירות תואמים, עיין בדפי התמיכה במוצר של Nokia או באתר האינטרנט המקומי של Nokia.

**כרטיס זיכרון**

השתמש בכרטיס זיכרון לשמירת קובצי מולטימדיה, כגון וידאו קליפים, שירים, קובצי קול, תמונות ונתוני הודעות.

בחר תפריט &lt; גלריה &lt; כל התוכן &lt; כרטיס זיכרון.

חלק מהתיקיות בגלריה שמכילות תוכן הנמצא בשימוש על-ידי ההתקן (לדוגמה, ערכות נושא) ניתנות לאחסון בכרטיס הזיכרון.

אם כרטיס הזיכרון לא פורמט מראש, עליך לפרמט אותו. בעת פירמוט של כרטיס זיכרון, כל הנתונים בכרטיס נמחקים לצמיתות.

**פירמוט כרטיס הזיכרון**

בחר אפשרויות < אפש' כרטיס זיכרון < פירמוט כרטיס זיכרון < כן. עם השלמת הפירמוט, הזן שם עבור כרטיס הזיכרון.

### הגנה על כרטיס הזיכרון בעזרת סיסמה

בחר אפשרויות < אפש' כרטיס זיכרון > הגדרת סיסמה. הסיסמה מאוחסנת בהתקן כך שעליך להזין את הסיסמה בלבד כאשר אתה מנסה להשתמש בכרטיס הזיכרון בהתקן אחר.

### הסרה של סיסמת כרטיס הזיכרון

בחר אפשרויות < אפש' כרטיס זיכרון > מחיקת סיסמה.

### בדיקת צריכת הזיכרון

בחר אפשרויות < פרטים. צריכת הזיכרון של קבוצות נתונים שונות וכמות הזיכרון הזמין להתקנת תוכנות חדשות, מוצגות.

## בידור

### האזנה למוסיקה

האזן למוסיקה באמצעות גן המוסיקה או הרדיו, והקלט צלילים או קול באמצעות הרשמקול. הורד מוסיקה מהאינטרנט, או העבר מוסיקה מהמחשב.



### אזהרה:

חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. האזן למוזיקה בעוצמה בינונית, ואל תאחז את ההתקן ליד האוזן כשהרמקול פועל.

### נגן מדיה

לפתחת נגן המדיה, בחר תפריט < יישומים > נגן מדיה.

### תפריט מוסיקה

גש לקובצי המוסיקה והוודאו שלך המאוחסנים בזיכרון ההתקן או בכרטיס הזיכרון, הורד מוסיקה או וידאו קליפים מהאינטרנט, או הצג זרימות וידאו תואמות משרת רשת (שירות רשת).

בחר תפריט < יישומים > נגן מדיה.

### הפעל קובץ מדיה.

בחר קובץ מהתיקיות הזמינות והפעלה.

### הורדת קבצים מהאינטרנט

בחר אפשרויות < הורדות ואתר הורדות.

### עדכון ספריית המוסיקה לאחר הוספת קבצים

בחר אפשרויות < עדכון ספרייה.

### יצירת רשימת השמעה

- 1 בחר רשימות השמעה < יצירת רש' השמעה והזן את שם רשימת ההשמעה.
- 2 הוסף מוסיקה או וידאו קליפים מהרשימות המוצגות.
- 3 לאחסן רשימת ההשמעה, בחר בוצע.

**קביעת תצורה של שירות זרימה**

ייתכן שתקבל את הגדרות הזרימה כהודעת תצורה מספק השירות. באפשרותך להזין את ההגדרות גם באופן ידני.

- 1 בחר אפשרויות < הורדות < הגדרות זרימה < תצורה.
- 2 בחר ספק שירות, בחר ברירת מחדל או תצורה אישית עבור זרימה.
- 3 בחר חשבון וחשבון שירות זרימה מהגדרות התצורה הפעילות.

**השמעת שירים****הפעלת נגן המדיה**

השתמש במקש הגלילה בהתאם למקשים הווירטואליים בתצוגה.

**כוונון עוצמת הקול**

השתמש במקשי עוצמת הקול.

**התחלת ההשמעה**

בחר ►.

**השהיית ההשמעה**

בחר ||.

**דילוג לשיר הבא**

בחר ►►.

**דילוג אל השיר הקודם**

בחר את ◀◀ פעמיים.

**הרצה קדימה של השיר הנוכחי**

לחץ לחיצה ממושכת על ►►.

**הרצה לאחורה של השיר הנוכחי**

לחץ לחיצה ממושכת על ◀◀.

**מעבר לתפריט המוסיקה**

בחר ≡.

**מעבר לרשימת ההשמעה הנוכחית**

בחר (••).

**השארת נגן המדיה מופעל ברקע**

לחץ על מקש הסיום.

**עצירת נגן המדיה**

לחץ לחיצה ממושכת על מקש הסיום.

## שינוי מראה נגן המדיה

ההתקן שברשותך מספק כמה ערכות נושא לשינוי מראה נגן המדיה.

בחר תפריט < יישומים > נגן מדיה ומעבר לנגן מדיה < אפשרויות > הגדרות < ערכת נושא לנגן מדיה ואת ערכת הנושא הרצויה.

המקשים הווירטואליים עשויים להשתנות, בהתאם לערכת הנושא.

## העברת מוסיקה ממחשב

באפשרותך להעביר מוסיקה אל ההתקן שברשותך בדרכים הבאות:

- השתמש ב-Nokia Music כדי להעביר, להעתיק, לצרוב ולהשמיע מוסיקה חדשה במחשב ובהתקן הנייד שברשותך. הורד את תוכנת המחשב מ-[www.music.nokia.com/download](http://www.music.nokia.com/download).
- השתמש ב-PC Suite כדי לחבר את ההתקן שברשותך למחשב באמצעות קישוריות Bluetooth או כבל נתונים תואם מסוג USB, והשתמש ב-Nokia Music Manager. לשימוש בכבל נתונים מסוג USB, בחר ב-PC Suite כמצב החיבור.
- חבר את ההתקן למחשב באמצעות קישוריות Bluetooth או כבל נתונים תואם מסוג USB, והעתק קובצי מוסיקה לזיכרון ההתקן. לשימוש בכבל נתונים מסוג USB, בחר אחסון נתונים כמצב החיבור.
- שימוש ב-Windows Media Player. חבר כבל נתונים תואם מסוג USB ובחר הדפסה ומדיה כמצב החיבור.

## רדיו

רדיו ה-FM תלוי באנטנה אחרת, שאינה האנטנה של התקן סלולרי זה. יש לחבר דיבורית מתאימה או אביזרים תואמים להתקן, כדי שרדיו ה-FM יפעל כהלכה.

בחר תפריט < יישומים > רדיו.

## כוונן תחנות רדיו

- 1 כדי להתחיל בחיפוש, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה שמאלה או ימינה. לשינוי תדר הרדיו בצעדים של 0.05 MHz, לחץ במהירות על מקש הגלילה שמאלה או ימינה.
- 2 כדי לשמור תחנה במיקום זיכרון, בחר אפשרויות < שמירת תחנה.
- 3 כדי להזין את שם תחנת הרדיו, בחר אפשרויות < תחנות < אפשרויות < שינוי שם ערוץ.

בחר אפשרויות ומבין האפשרויות הבאות:

**חיפוש כל התחנות** — חיפוש באופן אוטומטי של התחנות הזמינות במיקום שלך.

**קביעת תדר** — הזנת התדר של תחנת רדיו.

**מדריך תחנות** — גישה לאתר אינטרנט הכולל רשימה של תחנות רדיו.

**תחנות** — פירוט, שינוי שם או מחיקה של תחנות ששמר.

## שימוש במקשים הווירטואליים על התצוגה

השתמש במקש הגלילה.

**החלפת תחנות**

גלול מעלה או מטה, או לחץ על מקש המספר המתאים למספר התחנה ברשימת התחנות.

**כוונון עוצמת הקול**

השתמש במקשי עוצמת הקול.

**הגדרת הרדיו לפעולה ברקע**

לחץ לחיצה קצרה על מקש הסיום.

**סגירת הרדיו**

לחץ לחיצה ממושכת על מקש הסיום.

**הגדרות רדיו**

בחר תפריט < יישומים < רדיו.

בחר אפשרויות < הגדרות ומבין האפשרויות הבאות:

**RDS** — הצגת מידע ממערכת הנתונים של הרדיו, כגון שם התחנה.

**תדר אוטומטי** — אפשר להתקן להחליף תדר באופן אוטומטי עם קליטה טובה יותר (זמין כאשר RDS מופעל).

**הפעלה דרך** — האזנה באמצעות דיבורית אישית או רמקול.

**פלט** — מעבר בין פלט סטריאו לפלט מונו.

**ערכת נושא לרדיו** — בחירת מראה הרדיו.

**רשמקול**

הקלט דיבור, צלילים או שיחה פעילה ושמור את ההקלטות בגלריה.

בחר תפריט < יישומים < רשמקול.

לא ניתן להשתמש ביישום רשמקול כשיחת נתונים או כשחיבור GPRS פעילים.

כדי להשתמש במקשים הגרפיים ●, ◐ או ◑, גלול שמאלה או ימינה.

**התחלת ההקלטה**

בחר ●, או במהלך שיחה, בחר אפשרויות < הקלטה. במהלך הקלטת שיחה, כל המשתתפים בשיחה ישמעו צפצוף חלש.

**השהיית הקלטה**

בחר ◐.

**עצירת הקלטה**

בחר ◑. ההקלטה נשמרת בתיקייה 'הקלטות' בגלריה.

כדי להפעיל או לשלוח את ההקלטה האחרונה, כדי לגשת לרשימת ההקלטות או כדי לבחור את הזיכרון ואת התיקיה לאחסון ההקלטות, בחר **אפשרויות** ואת האפשרויות המתאימה.

#### אקולייזר

כווןן הצליל בעת שימוש בנגן המדיה.

בחר **תפריט** < **יישומים** < **אקולייזר**.

#### הפעלת ערכת אקולייזר מוגדרת מראש

גלול אל ערכה ובחר **מופעלת**.

#### יצירת ערכת אקולייזר חדשה

- 1 בחר אחת מבין שתי הערכות האחרונות ברשימה ובחר **אפשרויות** < **עריכה**.
- 2 השתמש במקש הגלילה כדי לכוון את פקדי הצלילים.
- 3 לשמירת ההגדרות ולהזנת שם עבור הערכה, בחר **שמירה ואפשרויות** < **שינוי שם**.

#### אינטרנט

באפשרותך לגשת למגוון שירותי אינטרנט בעזרת הדפדפן שבהתקן (שירות רשת). המראה של דפי האינטרנט עשוי להשתנות בשל גודל המסך. ייתכן שלא תוכל לראות את כל הפרטים שבדפי האינטרנט.



**חשוב:** השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנות מזיקות.

לבידור הזמינות של שירותים אלה ולקבלת מחירים והוראות, פנה לספק השירות.

ייתכן שתקבל את הגדרות התצורה הנדרשות לגלישה כהודעת תצורה מספק השירות שלך.

בחר **תפריט** < **אינטרנט**.

להגדרת השירות, בחר **הגדרות אינטרנט** < **הגדרות תצורה**, תצורה וחשבון.

#### גלישה באינטרנט

בחר **תפריט** < **אינטרנט**.

#### פתיחת דף הבית

בחר **בית**; או במסך הבית, לחץ לחיצה ממושכת על **0**.

#### בחירת סימנייה

בחר **סימנייה**.

#### הזנת כתובת אינטרנט

בחר **מעבר לכתובת**, הזן את הכתובת ובחר **אישור**.

**בחירת כתובת האינטרנט האחרונה שביקרת בה**  
בחר URL אחרון.

**חיפוש באינטרנט**  
אם זו הפעם הראשונה שבה אתה מחפש, בחר ספק חיפוש. לאחר מכן בחר **חיפוש**, הזן את מונחי החיפוש ובחר **חיפוש**.

**שינוי ספק החיפוש**  
בחר אפשרויות < שינוי ספק.

לאחר ההתחברות לשירות, באפשרותך להתחיל לגלוש בדפים שבו. פונקציות מקשי ההתקן עשויות להיות שונות בשירותים שונים. פעל בהתאם להוראות. לקבלת מידע נוסף, פנה לספק השירות.

**טעינת אינטרנט**  
בדף האינטרנט של שירות השיתוף המקוון, באפשרותך להציג וידאו קליפים ותמונות שנטענו ולשנות הגדרות (שירות רשת).

בחר **תפריט** < **אינטרנט וטעינת אינטרנט**.

**פתיחת שירות שיתוף מקוון**  
בחר שירות שיתוף מקוון וקישור המוצע על-ידי השירות.

**שינוי הגדרות**  
כאשר שירות שיתוף מקוון פתוח, בחר **אפשרויות** < **הגדרות**.

## הגדרות דפדפן

בעת גלישה באינטרנט, בחר **אפשרויות** < **הגדרות** ומבין האפשרויות הבאות:

**תצוגה** — בחירת גודל הגופן, האם תמונות מוצגות והאופן שבו מוצג הטקסט.

**כלליות** — בחירת סוג הקידוד עבור התוכן, האם כתובות אינטרנט נשלחות כ-Unicode (UTF-8) והאם JavaScript™ מאופשר.

האפשרויות הזמינות עשויות להשתנות.

## זיכרון המטמון

מטמון הוא חלק מהזיכרון, שמשמש לשמירה זמנית של נתונים. אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי אשר דורש סיסמאות, רוקן את זיכרון המטמון לאחר כל שימוש. המידע או השירותים שניגשת אליהם נשמרים במטמון.

קובץ Cookie הוא נתונים שאתר שומר בזיכרון המטמון של ההתקן שברשותך. קובצי Cookie יישמרו עד שתרוקן את זיכרון המטמון.

**ניקוי זיכרון המטמון**  
במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** < **כלים** < **ריקון מטמון**.

**אפשר או מניעה של קובצי Cookie**  
בחר תפריט < אינטרנט והגדרות אינטרנט < אבטחה < קובצי Cookie.

### אבטחת דפדפן

תכונות אבטחה עשויות להידרש לשירותים מסוימים, כגון שירותי בנקאות או רכישה מקוונת. עבור חיבורים מעין אלה יש צורך בתעודות אבטחה וייתכן שאף מודול אבטחה, שעשוי להיות זמין בכרטיס ה-SIM שברשותך, למידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

כדי להציג או לשנות את הגדרות מודול האבטחה, או כדי להציג רשימה של תעודות הסמכה או תעודות משתמש שהורדו להתקן, בחר **תפריט < הגדרות ואבטחה < מודול אבטחה, תעודות הסמכה, או תעודות המשתמש.**



**חשוב:** גם אם השימוש בתעודות מצמצם באופן משמעותי את הסיכונים בחיבורים מרוחקים ובהתקנת תוכנה, יש להשתמש בהן כהלכה כדי ליהנות מהאבטחה המשופרת. קיומן של תעודות אינו מציע כל הגנה כשלעצמו; מנהל התעודות חייב להכיל תעודות נכונות, מקוריות או מהימנות כדי שהאבטחה המשופרת תהיה זמינה. לתעודות יש אורך חיים מוגבל. אם מוצג "תעודה שתוקפה פג" או "התעודה אינה תקפה עדיין", למרות שהתעודה אמורה להיות תקפה, ודא שהתאריך והשעה הנוכחיים בהתקן הינם נכונים.

לפני שינוי הגדרות תעודה כלשהן, עליך לוודא שאתה אכן בוטח בבעל התעודה, ושהתעודה באמת שייכת לבעליה הרשום.

### משחקים ויישומים

תוכל לנהל יישומים ומשחקים. ייתכן שבהתקן שברשותך מותקנים משחקים או יישומים מסוימים. קבצים אלה מאוחסנים בזיכרון ההתקן או בכרטיס זיכרון מצורף ועשויים להיות מסודרים בתיקיות.

### פתיחת יישום

בחר תפריט < יישומים < תוספות.

### פתיחת משחק או יישום

בחר משחקים, אוסף, או כרטיס זיכרון.

גלול אל משחק או אל יישום כלשהו, ובחר פתיחה.

### הגדרת צלילים, תאורה ורעידות עבור משחק

בחר אפשרויות < הגדרות יישום.

### הורדת יישום

ההתקן שברשותך תומך ביישומי Java J2ME™. ודא שהיישום תואם להתקן שברשותך לפני הורדתו.



**חשוב:** התקן והשתמש רק ביישומים ובתוכנות אחרות ממקורות אמינים, כגון יישומים שהם Symbian Signed או יישומים שעברו את בדיקת Java Verified™.

באפשרותך להוריד יישומים ומשחקים חדשים ישירות או באמצעות המחשב.

#### הורדה ישירה

בחר תפריט < יישומים > תוספות ואפשרויות < הורדות > הורדות יישומים או הורדות משחקים; הרשימה של הסימניות הזמינות מוצגת.

#### הורדה באמצעות המחשב

הורד יישומים ומשחקים למחשב והשתמש ב-PC Suite כדי להתקין אותם בהתקן שברשותך.

לקבלת זמינות השירותים והמחירים השונים, צור קשר עם ספק השירות שלך.

### מפות

בעזרת היישום 'מפות', באפשרותך לעיין במפות עבור ערים ומדינות שונות, לחפש כתובות ונקודות עניין שונות, לתכנן נתיבים ממיקום אחד לשני, לראות את מיקומך הנוכחי על המפה אם יש לך חיבור GPS ולשמור מיקומים ולשלוח אותם להתקנים תואמים. כמו כן, באפשרותך לרכוש רישיון עבור שירות ניווט עם הדרכה קולית. שירות זה אינו זמין עבור כל המדינות או האזורים.

#### אודות 'מפות'

אם יש מפות הזמינות בהתקן שברשותך או בכרטיס זיכרון שהוכנס, באפשרותך לעיין בהן ללא חיבור לאינטרנט. כאשר תעבור לאזור שאינו מכוסה על-ידי מפות שכבר הורדו בהתקן, המערכת תוריד מפה עבור האזור באופן אוטומטי דרך האינטרנט. ייתכן שתקבל הודעה לבחור נקודת גישה לשימוש עם החיבור לאינטרנט

הורדת מפות עשויה לגרום העברת כמויות נתונים גדולות באמצעות הרשת של ספק השירותים שלך. למידע על החיוב עבור שידור נתונים פנה לספק השירותים שלך.

כמו כן, באפשרותך להשתמש בתוכנת המחשב Nokia Map Loader להורדת מפות להתקן. להתקנת Nokia Map Loader במחשב תואם, ראה [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

בחר תפריט < יישומים > מפות ומבין האפשרויות הבאות:

**מפה אחרונה** — פתיחת המפה האחרונה שהוצגה.

**חיפוש כתובת** — חיפוש כתובת מסוימת.

**מקומות שמורים** — איתור מיקום ששמרת בהתקן.

**מקומות אחרונים** — הצגת המיקומים שעיינת בהם.

**מיקום נוכחי** — הצגת המיקום הנוכחי שלך, אם חיבור GPS זמין.

**תכנון נתיב** — תכנון נתיב.

**שירותים נוספים** — רכישת רישיון עבור ניווט.

**הגדרות** — הגדרת ההגדרות.

עריכת מפות (קרטוגרפיה) דיגיטלית כמעט תמיד אינה שלמה ומדויקת לגמרי. לעולם אל תסתמך רק על הקרטוגרפיה שהורדת לשימוש בהתקן זה.

## Nokia Map Loader

בעזרת היישום Nokia Map Loader עבור המחשב, באפשרותך להוריד מפות וקובצי הדרכה קולית מהאינטרנט. יש להכניס כרטיס זיכרון בעל כמות מספקת של זיכרון להתקן. עליך להשתמש ביישום 'מפות' ולעיין במפות לפחות פעם אחת לפני השימוש ב-Nokia Map Loader, משום ש-Nokia Map Loader משתמש במידע ההיסטוריה של היישום 'מפות' כדי לבדוק אילו גרסה של המפות עליו להוריד.

להתקנת Nokia Map loader, בקר בכתובת [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps) ופעל על-פי ההוראות.

## הורדת מפות בעזרת Nokia Map Loader

- 1 חבר את ההתקן למחשב בעזרת כבל נתונים תואם מסוג USB או חיבור Bluetooth. אם אתה משתמש בכבל נתונים, עליך לבחור ב-PC Suite כשיטת חיבור ה-USB.
- 2 פתח את Nokia Map Loader במחשב.
- 3 בחר יבשת ומדינה או אזור.
- 4 בחר את המפות או השירותים והורד והתקן אותם בהתקן.

בכרטיסייה 'שירות' של Nokia Map Loader, באפשרותך לרכוש רישיונות ניווט ומידע אודות תנועה, מדריכי נסיעות ולהוריד מפות.

## אודות GPS

מערכת המיקום העולמית (GPS, Global Positioning System) מופעלת על ידי ממשלת ארצות הברית, והיא האחראית הבלעדית לדיוק המערכת ולתחזוקתה. דיוק נתוני המיקום עלול להיות מושפע מהתאמות לווייני GPS שמבוצעות על ידי ממשלת ארה"ב, ועשוי להשתנות בהתאם למדיניות ה-GPS האזרחית של משרד ההגנה של ארה"ב ולתוכנית ניווט הרדיו הפדרלית (Federal Radionavigation Plan). הדיוק עלול להיות מושפע גם מגיאומטריית לוויינים לא נאותה. הזמינות והאיכות של אותות GPS עלולות להיות מושפעות על ידי המיקום שלך, מבנים ומכשולים טבעיים וגם תנאי מזג האוויר. ייתכן, שאותות ה-GPS לא יהיו זמינים בתוך מבנים או מתחת לפני הקרקע, ויתכן הפרעה לאותות אלה על ידי חומרים כמו בטון ומתכת.

אין להשתמש ב-GPS למדידת מיקום מדויקת, ולעולם אין להסתמך רק על נתוני מיקום ממקלט ה-GPS ומרשתות רדיו סלולרי לצורכי מיקום או ניווט.

מד המסע הינו בעל דיוק מוגבל, ויתכנה שגיאות בעיגול מספרים. הדיוק עלול להיות מושפע גם על ידי הזמינות והאיכות של אותות GPS.

## מקלט GPS

ההתקן שברשותך כולל מקלט GPS פנימי. לקבלת האות המיטבי מהלוויינים, מקם את ההתקן שברשותך במקום שבו השמים נראים בבירור.

באפשרותך להשתמש ב-GPS כדי לתמוך ביישום 'מפות'. חפש את המיקום שלך או מדוד מרחקים והצב קואורדינטות.



באפשרותך לשדרג את היישום 'מפות' למערכת ניווט מלא שתשמש ברכב וברגל. אתה זקוק לרישיון אזורי עבור מערכת הניווט המלא. לניווט ברכב יש הדרכה קולית מלאה עם תצוגות מפה דו-ממדית ותלת-ממדית. ניווט ברגל מוגבל למהירות של 30 ק"מ/שעה ואינו מספק הדרכה קולית. שירות הניווט אינו זמין עבור כל המדינות והאזורים. לקבלת פרטים, ראה את אתר האינטרנט המקומי של Nokia.

### רכישת רישיון עבור ניווט

בחר שירותים נוספים. הרישיון ספציפי לאזור, וניתן להשתמש בו רק באזור הנבחר.

### ניווט ליעד

- 1 בחר תכנון נתיב וצור נתיב.
  - 2 בחר אפשרויות < הצגת נתיב < אפשרויות < התחלת ניווט.
  - 3 קבל את כתב הוויתור המוצג.
  - 4 בחר את השפה עבור ההדרכה הקולית, אם התבקשת לעשות כן.
- אם אתה סוטה מהנתיב המוגדר, ההתקן מתכנן נתיב חדש באופן אוטומטי.

### חזרה על ההדרכה הקולית

בחר חזרה.

### השתקת ההדרכה הקולית

בחר אפשרויות < השתקת שמע.

### עצירת הניווט

בחר עצירה.

### ניווט ברגל

בחר הגדרות < הגדרות ניתוב < בחירת נתיב < ברגל. אפשרות זו ממטבת את הנתיבים שאתה יוצר עבור ניווט ברגל.

הנח לטלפון שברשותך לסייע לך לארגן את החיים שלך.

## נהל אנשי קשר

שמור שמות, מספרי טלפון וכתובות כאנשי קשר בהתקן ובכרטיס ה-SIM.

בחר תפריט < אנשי קשר.

## בחר את הזיכרון שבו יש להשתמש עבור אנשי קשר

זיכרון ההתקן יכול לשמור אנשי קשר עם פרטים נוספים, כגון מספרי טלפון חלופיים. כמו כן, באפשרותך לשמור תמונה, צלצול או וידאו קליפ עבור מספר מוגבל של אנשי קשר.

ביזכרון כרטיס ה-SIM ניתן לשמור שמות עם מספר טלפון מצורף אחד. אנשי הקשר השמורים ביזכרון כרטיס ה-SIM מסומנים על-ידי .

- 1 בחר המשך < הגדרות < זיכרון נבחר כדי לבחור את כרטיס ה-SIM, את זיכרון ההתקן או את שניהם עבור אנשי הקשר שלך.
- 2 בחר טלפון ו-SIM כדי לשלוף אנשי קשר משני הזיכרונות. בעת שמירת אנשי קשר, הם נשמרים ביזכרון ההתקן.

## טפל באנשי קשר

### חפש איש קשר

בחר שמות.

גלול ברשימת אנשי הקשר, או הזן את התווים הראשונים של שם איש הקשר.

### שמור שם ומספר טלפון

בחר תפריט < אנשי קשר והוספת חדשה.

### הוסף וערוך פרטים

בחר שמות, איש קשר ופרטים < אפשרויות < הוספת פרטים.

### מחק פרט

בחר שמות, איש קשר ופרטים. בחר פרט ואפשרויות < מחיקה.

### מחק איש קשר

בחר שמות, איש קשר ואפשרויות < מחיקת איש קשר.

### מחק את כל אנשי הקשר

בחר המשך < מחיקת כל א' קשר < מזיכרון הטלפון או בכרטיס ה-SIM.

## העתק או העבר אנשי קשר בין זיכרון ההתקן לזיכרון כרטיס ה-SIM

### העתק אנשי קשר בודדים

בחר שמות < אפשרויות < המשך < סימון אפשרויות < סימון. סמן את אנשי הקשר שברצונך להעתיק או להעביר ובחר אפשרויות < העתקת מסומנים או העברת מסומנים.

### העתק את כל אנשי הקשר

בחר המשך < העתקת אנשי קשר או העברת אנשי קשר.

### צור קבוצת אנשי קשר

סדר את אנשי הקשר בקבוצות מתקשרים עם צלולים שונים ותמונות קבוצה.

- 1 בחר המשך < קבוצות.
- 2 בחר הוספה או אפשרויות < הוספת קבוצה חדשה ליצירת קבוצה חדשה.
- 3 הזן את שם הקבוצה, בחר תמונה וצלול ובחר שמירה.
- 4 בחר את הקבוצה והצגה < הוספה כדי להוסיף אנשי קשר לקבוצה.

### כרטיסי ביקור

באפשרותך לשלוח ולקבל מידע איש קשר של אדם מהתקן תואם התומך בתקן vCard.

בחר תפריט < אנשי קשר ושמות.

### שליחת כרטיס ביקור

בחר איש קשר, אפשרויות < המשך < שליחת כרטיס ביקור ואת סוג השליחה.

### שמירת כרטיס ביקור שהתקבל

בחר הצגה < שמירה.

### תאריך ושעה

#### שינוי הגדרות תאריך ושעה

בחר תפריט < הגדרות ותאריך ושעה.

#### שינוי אזור הזמן בעת נסיעה

בחר תפריט < הגדרות ותאריך ושעה < הגדרות תאריך ושעה < אזור זמן; וגלול שמאלה או ימינה כדי לבחור את אזור הזמן של מיקומך.

השעה והתאריך נקבעים בהתאם לאזור הזמן, ומאפשרים להתקן שלך להציג את השעה הנכונה עבור הודעות טקסט או מוליטימדיה שהתקבלו.

לדוגמה, GMT -5 מציין את אזור הזמן של ניו יורק (ארה"ב) - 5 שעות מערבה לגריניץ' שבלונדון (בריטניה).

## שעון מעורר

באפשרותך להגדיר את ההתראה כך שתישמע בשעה רצויה.

### הגדרת ההתראה

- 1 בחר תפריט < יישומים > שעון מעורר.
- 2 הגדר את השעון המעורר והזן את שעת ההתראה.
- 3 להגדרת התראה בימים נבחרים בשבוע, בחר חזרה: < הפעלה ואת הימים.
- 4 בחר את צליל ההתראה. אם בחרת את הרדיו כצליל השעון המעורר, חבר את הדיבורית האישית להתקן.
- 5 הגדר את משך השהיית הנונדיק ובחר שמירה.

### הפסקת ההתראה

בחר עציצה. אם תניח לצליל ההתראה במשך דקה או תבחר נונדיק, ההתראה תיפסק למשך השהיית הנונדיק שנבחר ותתחדש לאחר מכן.

## לוח שנה

בחר תפריט < לוח-שנה.

היום הנוכחי מוקף במסגרת. אם קיימות הערות כלשהן המוגדרות להיום, היום מוצג בהדגשה.

### יצירת הערת לוח שנה

גלול אל התאריך ובחר אפשרויות < כתיבת הערה. בחר את סוג ההערה ומלא את השדות.

### הצגת הערות היום

בחר הצגה.

### הצגת שבוע

בחר אפשרויות < תצוגת שבוע.

### מחיקת כל ההערות בלוח השנה

בחר אפשרויות < מחיקת הערות < כל ההערות.

### מחיקת הערות ישנות באופן אוטומטי לאחר פרק זמן שצוין

בחר אפשרויות < הגדרות < מחיקת הערות אוטו..

### עריכת הגדרות הקשורות לתאריך ולשעה

בחר אפשרויות < הגדרות.

## רשימת מטלות

באפשרותך לשמור הערה עבור משימה שאתה מוכרח לבצע.

בחר תפריט < יישומים < רשימת מטלות.

**הוספת הערה**

אם אף הערה אינה מתווספת, בחר **הערה**; אחרת, בחר **אפשרויות** < **הוספה**. מלא את השדות ובחר **שמירה**.

**הצגת הערה**

בחר **הערה והצגה**.

**הערות**

בחר **תפריט** < **יישומים** < **הערות**.

**הוספת הערה**

אם אף הערה אינה מתווספת, בחר **הוספה**; אחרת, בחר **אפשרויות** < **כתיבת הערה**. כתוב את ההערה ובחר **שמירה**.

**שליחת הערה**

בחר **אפשרויות** < **שליחת הערה** ואת סוג השליחה.

**Nokia PC Suite**

באמצעות Nokia PC Suite, באפשרותך לנהל את המוסיקה שלך ולסנכרן אנשי קשר, ערכי לוח שנה, הערות והערות של מטלות בין ההתקן ומחשב תואם או שרת אינטרנט מרוחק (שירות רשת). לקבלת מידע נוסף ולהורדת PC Suite, בקר בכתובת [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

**מחשבון**

ההתקן שברשותך מספק מחשבון רגיל, מחשבון מדעי ומחשבון הלוואות.

בחר **תפריט** < **יישומים** < **מחשבון**.

בחר **אפשרויות** כדי לבחור את סוג המחשבון או כדי להציג את הוראות ההפעלה.

למחשבון זה יש רמת דיוק מוגבלת, והוא נועד לביצוע חישובים פשוטים.

**טיימר ספירה לאחור**

בחר **תפריט** < **יישומים** < **טיימר**.

**טיימר רגיל**

1 בחר **טיימר רגיל**, הזן שעה וכתוב הערה המוצגת כאשר השעה חולפת.

2 בחר **הפעלה**.

**טיימר מרווחים**

כדי להפעיל טיימר מרווחים עם עד 10 מרווחים מופעלים, בצע את הפעולות הבאות:

1 בחר **טיימר מרווחים**.

2 בחר **הפעלת טיימר** < **הפעלה**.

כדי לבחור את האופן שבו טיימר המרווחים צריך לפעול בתקופה הבאה, בחר הגדרות < התקופה הבאה.

### שעון עצר

באפשרותך למדוד זמן, זמני ביניים או זמני הקפה באמצעות שעון העצר.

בחר תפריט < יישומים < שעון עצר ומבין האפשרויות הבאות:

**פיצול מדידה** — מדידת זמני ביניים. לאיפוס השעה מבלי לשמור אותה, בחר אפשרויות < איפוס.

**מדידת הקפה** — מדידת זמני הקפות.

**המשך** — הצגת התזמון שהגדרת עבור הרקע.

**הצגת זמן אחרון** — הצגת הזמן האחרון שנמדד אם שעון העצר אינו מאפס

**הצגת זמנים או מחיקת זמנים** — הצגה או מחיקה של הזמנים שנשמרו

להגדרת שעון העצר ברקע, לחץ על מקש הסיום.

### עצות "ירוקות"



להלן עצות לגבי האופן שבו תוכל לתרום לשמירה על איכות הסביבה.

### חיסכון באנרגיה

לאחר שטענת את הסוללה במלואה וניתקת את המטען מההתקן, נתק את המטען מהשקע בקיר.

אינך צריך לטעון את הסוללה לעתים כה קרובות אם תבצע את הפעולות הבאות:

- סגור והשבת יישומים, שירותים וחיבורים כאשר אינם בשימוש.
- הקטן את בהירות המסך.
- הגדר את ההתקן להיכנס למצב חיסכון בכוח לאחר משך חוסר הפעילות המזערי, אם אפשרות זו זמינה בהתקן שברשותך.
- בטל צלילים לא הכרחיים, כגון צלילי לוח מקשים וצלילים.

### מיחזור

רוב החומרים שמהם עשוי טלפון של Nokia ניתנים למיחזור. בדוק כיצד ניתן למחזר את מוצרי Nokia שברשותך בכתובת [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), או בהתקן נייד בכתובת [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

מחזור אריות ומדריכים למשתמש לפי שיטת המיחזור המקומית.

## מידע נוסף

לקבלת מידע נוסף אודות מאפייני איכות הסביבה של ההתקן שברשותך, ראה [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

## ניהול הרשאות דיגיטליות

בעלי תכנים עשויים להשתמש בסוגים שונים של טכנולוגיות לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) כדי להגן על קניינם הרוחני, לרבות זכויות יוצרים. החקן זה משתמש בסוגים שונים של תוכנות DRM כדי לגשת לתכנים מוגני הרשאות דיגיטליות. באמצעות החקן זה תוכל לגשת לתכנים שמוגנים באמצעות WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 ו-OMA DRM 2.0. אם תוכנה מסימת לניהול הרשאות דיגיטליות אינה מצליחה להגן על התוכן, עשויים בעלי תכנים לבקש את ביטול הגישה שלה לתכנים חדשים מוגני הרשאות דיגיטליות. ביטול זה עלול למנוע גם חידוש של תוכן מוגן הרשאות דיגיטליות שכבר קיים בהתקן שברשותך. הביטול של תוכנה כזו לניהול הרשאות דיגיטליות לא ישפיע על השימוש בתכנים שמוגנים בסוגים אחרים של ניהול הרשאות דיגיטליות, או על השימוש בתכנים שאינם מוגנים על ידי ניהול הרשאות דיגיטליות.

לתוכן, המוגן על ידי ניהול הרשאות דיגיטליות (DRM), מצורף רישיון שמגדיר את ההרשאות שלך להשתמש בתוכן זה.

אם ההתקן שברשותך מכיל תוכן המוגן על ידי OMA DRM, השתמש בתכונת הגיבוי שב-Nokia PC Suite כדי לגבות גם את הרישיון וגם את התוכן.

ייתכן, ששיטות העברה אחרות לא יעבירו את הרישיון שצריך לשחזר יחד עם התוכן כדי להמשיך להשתמש בתוכן המוגן על ידי OMA DRM לאחר פירמנט זיכרון ההתקן. ייתכן, שיהיה עליך לשחזר את הרישיון, אם הקבצים בהתקן שברשותך ייפגמו.

אם ההתקן שברשותך כולל תוכן המוגן על ידי WMDRM, גם הרישיון וגם התוכן יאבדו אם תפרמט את זיכרון ההתקן. ייתכן שתאבד את הרישיון ואת התוכן גם אם הקבצים בהתקן שברשותך ייפגמו. איבוד הרישיון או התוכן עלול להגביל את היכולת שלך להשתמש שוב באותו תוכן בהתקן. למידע נוסף, פנה אל ספק השירותים שלך.

רשימות מסוימים עשויים להיות מחוברים לכרטיס SIM ספציפי, כך שניתן לגשת לתוכן המוגן רק אם כרטיס ה-SIM מותקן בהתקן.

## אבזורים

## אזהרה:



השתמש רק בסוללות, במטענים ובאבזורים שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מסוים זה. שימוש באבזורים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן. במיוחד, שימוש במטענים או בסוללות שאינם מאושרים עלול ליצור סכנת שריפה, פיצוץ, נזילה או מפגע אחר.

למידע על הזמנות של אבזורים מאושרים, פנה אל המשווק שלך. כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אבזור כלשהו, אחזקו בתקע ומשך ולא בכבל.

## סוללה

## מידע על הסוללה והמטען

ההתקן שלך מופעל על ידי סוללה נטענת. הסוללה המיועדת לשימוש עם התקן זה היא Nokia 45-BL עשויה לייצר דגמי סוללות זמינים נוספים עבור התקן זה. התקן זה מיועד לשימוש כאשר הוא מקבל חשמל מהמטענים האלה: AC-8/AC-15. מספר הדגם המדויק של המטען עשוי להיות תלוי בסוג התקע. סוג התקע מצויין על ידי אחד מאלה: E, AR, X, U, C, A, K, UB.

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונעודו להתקן זה.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש למשך זמן רב, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ואחר כך לנתק ולחבר אותו שוב כדי שטעינת הסוללה תחל. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורנה מספר דקות עד שמחווון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה ליישור בטלפון.

הסרה בטווח. לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

טעינה נאותה. נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומההתקן כשאנינו בשימוש. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

הימנע מטמפרטורות קיצוניות. השתדל לשמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטנינות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תקצר. קצר חשמלי מקרי עלול להיגרם כשחפץ מתכתי כמו מטבע, מהדק משרדי או עט, גורם לחיבור ישיר של ההדק החיובי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (הם נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאתה נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

השלכה. אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בלויית יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

ניילה. אין לפרק, לחתוך, לפתוח, למעוך, לכופף, לנקב או לגרום תאי סוללות או סוללות. במקרה של ניילת סוללה, הימנע ממגע של נוזל הסוללה בעור או בעיניים. אם ארע מגע כזה, שטוף מיד את האזורים הנוגעים במים או פנה לקבלת עזרה רפואית.

נזק. אל תשנה, תיצור מחדש, תנסה להכניס חפצים זרים אל הסוללה, או תטבול או תחשוף למים או לנזלים אחרים. סוללות עלולות להתפוצץ אם הן פגומות.

שימוש נכון. השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום לאש, פיצוץ או מפגע אחר. אם ההתקן או הסוללה נופלים, במיוחד על משטח קשה, ואתה חושש שהסוללה נפגעה, קח אותה אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. הרחק את הסוללה מהישג יד של ילדים קטנים.

#### הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia

השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia למען בטחוןך. כדי לבדוק אם קיבלת סוללה מקורית של Nokia, רכוש אותה ממרכז שירות או ממשוק מורשה של Nokia ובדוק את תווית ההולוגרמה על ידי ביצוע הפעולות הבאות:

#### אימות ההולוגרמה

- 1 כשאתה מתבונן בהולוגרמה שעל התווית, עליך לראות את סמל הידיים הנפגשות של Nokia מכיוון אחד, ואת הלוגו Nokia Original Enhancements כאשר אתה מסתכל מכיוון אחר.



- 2 כאשר אתה מסובב את ההולוגרמה של הלוגו שמאלה, ימינה, מטה ומעלה, עליך לראות 1, 2, 3 ו-4 נקודות בכל צד, בהתאמה.



סיום בהצלחה של הצעדים אינו ערובה מלאה לאימות הסוללה. אם אינך מצליח לאשר את מקוריות הסוללה, או שיש לך סיבה כלשהי להאמין שסוללת Nokia בעלת ההולוגרמה על התווית שברשותך אינה סוללה מקורית של Nokia, עליך להימנע מלהשתמש בה ולקחת אותה למרכז השירות או למשווק המורשה של Nokia הקרוב אליך לשם קבלת סיוע.

## שמירה על ההתקן שברשותך

ההתקן שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורה גבוהה או נמוכה. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של התקנים אלקטרוניים, לגרום נזק לסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים. כשההתקן מתחמם לטמפרטורה הרגילה שלו טמפרטורה נמוכה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא הוסבר במדריך זה.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך ההתקן.
- אל תשתמש לניקוי ההתקן בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים. לניקוי המשטח של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקיה ויבשה.
- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש רק באנטנה המסופקת או באנטנה חלופית מאושרת. חיבור אנטנות שאינן מאושרות, שינויים או תוספות עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- השתמש במטענים בתוך מבנה.
- גבה את כל הנתונים שברצונך לשמור, כמו אנשי קשר והערות לוח-שנה.
- לאיפוס ההתקן מעת לעת כדי לקבל ביצועים מיטביים, כבה אותו והסר את הסוללה.

המלצות אלו חלות באופן שווה על ההתקן, הסוללה, המטען וכל אביזר.

## מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף הייעודיים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותעודד מיחזור חומרים. מידע על איכות הסביבה של מוצרים, ומידע על אופן המיחזור של מוצרי Nokia שברשותך, תוכל למצוא בכתובת [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) או בכתובת [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).



סמל סל המיחזור המחוקק בעל הגלגלים שעל המוצר, התיעוד או האריזה, מזכיר לך שכל המוצרים החשמליים ואלקטרוניים, סוללות ומצברים יש להעביר לאיסוף נפרד בתום חייהם המוצרים. דרישה זו ישימה במדינות האיחוד האירופי. אל תשלך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. כדי לקבל מידע סביבתי נוסף, עיין בחומר Eco-Declarations על המוצר באתר [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

## מידע בטיחות נוסף

הציפי של התקן זה אינו מכיל ניקל.

## ילדים קטנים

ההתקן שברשותך והאביזרים שלו אינם עוצעונים. הם עשויים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

## סביבת הפעלה

התקן זה תואם להנחיות החשיפה לגלי רדיו (RF) במצב הפעלה רגיל ליד האוזן או לפחות במרחק של 1.5 ס"מ (5/8 אינץ') מהגוף. כל נרתיק נשיאה, תפס חגורה, או רצועת נשיאה על הגוף צריכים להיות ללא חלקי מתכת וצריכים להציב את ההתקן במרחק מהגוף, כפי שזמנר קודם.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, נדרש חיבור איכותי של ההתקן אל הרשת הסלולרית. משלוח של קובצי נתונים או הודעות עלול להידחות עד שחיבור מזה יהיה זמין. עקוב אחר הוראות מרחק ההפרדה עד אשר השידור יסתיים.

## מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני משדר גלי רדיו, לרבות טלפונים אלחוטיים, עלולה להפרע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר הרפואי כדי לקבוע אם מכשיר זה מסוכן כהלכה מפני אנרגיית RF חיצונית. כבה את ההתקן בכל מקום שמוצאים בו שלטים שמנחים אותך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש בציוד הרגיש לאנרגיית RF חיצונית.

## מכשירים רפואיים מושתלים

היצורים של מכשירים רפואיים ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 סנטימטרים (6 אינץ') בין התקן אלוטו למכשיר רפואי מושתל כלשהו, כמו קוצב לב או דפברילטור מושתל להיפוך קצב-לב, זאת כדי למנוע הפרעה פוטנציאלית לפעולת המכשיר הרפואי. בעלי מכשירים כאלה נדרשים:

- להקפיד תמיד לשמור את ההתקן האלוטו במרחק הגדול מ-15.3 סנטימטרים (6 אינץ') מהמכשיר הרפואי.
- לא לשאת את המכשיר האלוטו בכיס החזה.
- הצמד את ההתקן האלוטו לאחון שבצד הנגדי לצד של המכשיר הרפואי.
- כבה את ההתקן האלוטו מיד כאשר יש סיבה לחשוש שיש הפרעה כלשהי.
- ציית להנחיות היצרן בנוגע למכשיר הרפואי המושתל.

לשאלות על השימוש בהתקן האלוטו עם מכשיר רפואי מושתל, היוועץ ברופא המטפל.

## מכשירי שמיעה

התקנים אלוטוים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של עוזרי שמיעה

### כלי רכב

אותות RF עלולים להשפיע על מערכות אלקטרוניות בכלי רכב שאינן מותקנות או מסוככות כהלכה, כמו מערכות אלקטרוניות להורקת דלק, מערכות אלקטרוניות למניעת נעילת בלמים, מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות ומערכות כריות אוויר. למידע נוסף, ברר אצל היצרן של כלי הרכב או של היצרן שברשותך.

תיקון ההתקן וההתקנה שלו ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או שירות שגויים עלולים להיות מסוכנים ועלולים לבטל את תוקף האחריות שלך. דא מעת לעת שכל היצור האלוטו שמותקן ברכבך מתחזק היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחזן ואל תישא נחלים דליקים, גזים או חומרים נפיצים בתא שנמצאים בו ההתקן, חלקים או אביזרים שלו. זכור, שכריות אוויר מתנפחות בעוצמה רבה. אל תניח את ההתקן שברשותך או אביזרים כלשהם בטווח ההתנפחות של כרית האוויר.

כבה את ההתקן שברשותך לפני העלייה למטוס. שימוש בהתקני טלפון אלוטוים במטוס עלול להיות מסוכן לפעולת המטוס ואף בלתי חוקי.

## סביבת חומרי נפץ

כבה את ההתקן שברשותך כשאתה נמצא באזור כלשהו, שיש בו סכנת פיצוץ פוטנציאלית. ציית לכל ההוראות על שלטים. ניצוצות במקומות כאלה עלולים ליצור פיצוץ או שריפה, העלולים לגרום לפגיעה בנפש או למוות. כבה את ההתקן בתחנות דלק (לדוגמה, ליד משאבות גז בתחנות שירות). ציית להגבלות על השימוש בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. אזהרות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים אזהרות שבהם אתה מתבקש לכבות את מנוע הרכב שלך, ירכתיים של כלי שיט, מתקני שינוע לכימיקלים או מחסני כימיקלים ומקומות שבהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים שונים, כמו גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות. יש לברר אצל היצרן אם ניתן להשתמש בבטחה בהתקן זה בקרבת כלי רכב שמשמש בגז פחמימני מעובה (כמו פרופאן או בוטאן).

## שיחות חירום



**חשוב:** התקן זה פועל באמצעות אותות רדיו, רשתות אלוטיות, רשתות קרקעיות ובפונקציות המתוכננות על ידי המשתמש. אם ההתקן שלך תומך בשיחות קוליות באינטרנט (שיחות אינטרנט), הפעל את הן שיחות האינטרנט והן את הטלפון הסלולרי. ההתקן עשוי לנסות לבצע שיחות חירום ברשתות סלולריות דרך ספק השירות של שיחות האינטרנט שלך אם שני ערוצים אלה הופעלו. לא ניתן להבטיח חיבור בכל מצב. לעולם אל תסמוך על התקן סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

לביצוע שיחת חירום:

- 1 אם ההתקן אינו פועל, הפעל אותו. דא ששעומת האות מספקת. כתלות בהתקן שלך, ייתכן שיהיה עליך לעשות פעולות אלו:
  - להכניס כרטיס SIM, אם ההתקן משתמש בכרטיס.
  - להסיר מגבלות חיוג מסוימות שהפעלת בהתקן שלך.
  - שנה את הפרופיל מלא-מקוון או מטיסה לפרופיל פעיל כלשהו.
- 2 לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את ההתקן לשיחות.
- 3 הן את מספר החירום הרשמי עבור המיקום הנוכחי שלך. מספרי חירום משתנים בהתאם למיקום.
- 4 לחץ על מקש החיוג.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. ההתקן הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחיד בידיה התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

#### מידע אישור (SAR)

התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומלצו על ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאותי.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ICNIRP הוא 2.0 W/kg (watts/kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפעול רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאושר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כמו מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית.

ערך SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ICNIRP בעת שימוש כשהוא צמוד לאוזן, הוא 0.95 W/kg.

שימוש באביזרים עם התקן זה עשוי להתבטא בערכי SAR שונים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף "מידע מוצר" (product information) באתר [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## זכויות יוצרים והודעות אחרות

הצהרת תאימות

CE 0434

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת כי המוצר RM-509 תואם לדרישות המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים של הנחיה 1999/5/EC. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity).

© Nokia 2009. כל הזכויות שמורות.

Nokia, Nokia Connecting People, Ovi, Nokia Xpress print, הרדעות שמע של Nokia Xpress ו-Navi הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2010 The FreeType Project. All rights reserved

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia פועלת לפי מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

מוצר זה ניתן על פי רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License עבור (1) שימוש אישי ולא מסחרי, בקשר עם מידע שקודד בהתאם ל-MPEG-4 על-ידי לקוח לשימוש אישי ולא מסחרי, ו-(2) שימוש בקובצי וידאו מסוג MPEG-4 שמסופק על-ידי ספק וידאו מורשה. לא יעונק רישיון

כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתייחס לשימוש שיווקי, פנימי ומסחרי, מ-MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com>.

בכפוף, ולא יותר מהמתיר על פי הדין החל, NOKIA או כל אחד ממעניקי הרשיונות מטעמה לא יישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסיימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. NOKIA שומרת את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש.

הזמנות של מוצרים, יישומים ושירותים מסוימים למוצרים אלה עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים ולמידע על הזמנות של אפשרויות שפה שונות, פנה למשווק Nokia. התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

הצהרת FCC / INDUSTRY CANADA

ההתקן שלך עלול להפריע לפעולה של מכשירי טלוויזיה או רדיו (לדוגמה, בזמן שימוש בטלפון בסמוך לציוד קליטה). Industry Canada או FCC Part 15 של FCC Rules. הפעלתו מותנית בקיום שני התנאים הבאים: (1) ההתקן זה לא יחולל הפרעות מזיקות, ו-(2) ההתקן זה חייב לעמוד בפני כל ההפרעות הנקלטות, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה. שינויים שלא אושרו במפורש על ידי Nokia עלולים לבטל את הרשות שניתנה למשתמש להפעיל ציוד זה.

מספר דגם: 3710a-1

גרסה 1.2 HE

|          |                              |                                     |
|----------|------------------------------|-------------------------------------|
| 33       | דואר אלקטרוני, יצירה         | <b>אינדקס</b>                       |
| 33       | דואר אלקטרוני, קבצים מצורפים |                                     |
| 33       | דואר אלקטרוני, קריאה ומענה   |                                     |
| 25       | דחיית שיחות                  | <b>סמלים/ספרות</b>                  |
| 27       | דיבורית                      | 3G 18                               |
| 9        | דיבורית אישית                | <b>B</b>                            |
| 45       | דפדפן                        | 22 Bluetooth                        |
| <b>ה</b> |                              | <b>G</b>                            |
| 18       | הגדרות אבטחה                 | (general packet radio) GPRS service |
| 46       | הגדרות דפדפן                 | 23 GPS (מערכת מיקום גלובלית)        |
| 32       | הגדרות הודעה                 | 49 GPS (מערכת מיקום גלובלית)        |
| 18       | הגדרות יצור, שחזור           | 49 GPS (מערכת מיקום גלובלית)        |
| 20       | הגדרות מסך                   | <b>I</b>                            |
| 38       | הגדרות מצלמה                 | 34 IM                               |
| 18       | הגדרות שפה                   | 37 IM (הודעות מיידיות)              |
| 46, 20   | הגדרות תצוגה                 | <b>M</b>                            |
| 33       | הגדרת דואר                   | 16 My Nokia                         |
| 25       | הגדרת תצורה                  | <b>N</b>                            |
| 40       | הדפסה                        | 49 Nokia Map Loader                 |
| 31       | הודעות                       | <b>P</b>                            |
| 24       | הודעות SIM                   | 54 PC Suite                         |
| 31       | הודעות הבזק                  | 23 PictBridge                       |
| 28       | הודעות וידאו                 | 11 PIN                              |
| 30       | הודעות טקסט                  | 11 PUK                              |
| 24       | הודעות מידע                  | <b>א</b>                            |
| 34       | הודעות מיידיות               | 47 אבטחת דפדפן                      |
| 27       | הודעות קוליות                | 45 אינטרנט                          |
| 32       | הודעות שמע                   | 51 אנשי קשר                         |
| 17       | הורדות                       | 45 אקולייזר                         |
| 43       | העברה, קבצים                 | <b>ג</b>                            |
| 54       | הערות                        | 23 גיבוי נתונים                     |
| 28       | הפניית שיחות                 | 15 גלילה                            |
| 12       | הפעלה/כיבוי של ההתקן         | <b>ד</b>                            |
| 56       | הרשאות דיגיטליות             | 37, 36, 33 דואר                     |
| <b>ו</b> |                              | 36, 33 דואר אלקטרוני                |
| 38       | וידאו                        |                                     |
| <b>ז</b> |                              |                                     |
| 40       | זיכרון                       |                                     |
| 46       | זיכרון המטמון                |                                     |

|            |              |
|------------|--------------|
| 28         | מענה בכל מקש |
| 25         | מענה לשיחות  |
| 50, 49, 48 | מפות         |
| 37         | מצלמה        |
| 21, 4      | מקשים        |
| 16         | משאבי תמיכה  |
| 47         | משחקים       |

|                |             |
|----------------|-------------|
| <b>1</b>       |             |
| 43, 42, 41, 39 | נגן מדיה    |
| 43, 42, 41     | נגן מוסיקה  |
| 39             | ניהול קבצים |
| 15             | ניווט       |
| 18, 15         | נעילת מקשים |

|          |             |
|----------|-------------|
| <b>ט</b> |             |
| 8, 5     | סוללה       |
| 23       | סינכרון     |
| 11       | סיסמת חסימה |
| 51       | ספר טלפונים |

|          |              |
|----------|--------------|
| <b>ע</b> |              |
|          | עדכונים      |
| 17       | — תוכנת התקן |
| 18, 17   | עדכוני תוכנה |
| 20       | ערכות נושא   |

|          |                 |
|----------|-----------------|
| <b>פ</b> |                 |
| 21       | פקודות קוליות   |
| 18, 15   | פרופיל טיסה     |
| 19       | פרופילים        |
| 15       | פרופיל לא מקוון |

|          |                       |
|----------|-----------------------|
| <b>צ</b> |                       |
| 35, 34   | צ'אט (הודעות מיידיות) |
| 37       | צילומים               |
| 28       | צלילות קול            |
| 20, 18   | צלילים                |

|          |                  |
|----------|------------------|
| <b>ק</b> |                  |
| 46       | קובצי Cookie     |
| 11       | קוד אבטחה        |
| 11       | קודי גישה        |
| 26, 21   | קיצורי דרך לחיוג |

|            |                      |
|------------|----------------------|
| <b>ח</b>   |                      |
| 23         | חיבור USB            |
| 23         | חיבור כבל            |
| 9          | חיבור כבל USB        |
| 23         | חיבור כבל מסוג USB   |
| 23         | חיבור נתונים בחבילות |
| 26, 25     | חיוג                 |
| 28, 25     | חיוג חוזר            |
| 28, 26, 21 | חיוג מהיר            |
| 27         | חיוג קולי            |

|          |             |
|----------|-------------|
| <b>ט</b> |             |
| 28       | טיימר בשיחה |

|          |            |
|----------|------------|
| <b>י</b> |            |
| 24       | יומן מיקום |
| 28       | יומן שיחות |
| 47       | יישומים    |
| 18       | יישום עזרה |

|          |              |
|----------|--------------|
| <b>כ</b> |              |
| 5        | כרטיס SIM    |
| 24, 15   | כרטיס SIM    |
| 7        | כרטיס זיכרון |
| 52       | כרטיסי ביקור |
| 29       | כתיבת טקסט   |

|          |         |
|----------|---------|
| <b>ל</b> |         |
| 53       | לוח שנה |

|          |                        |
|----------|------------------------|
| <b>מ</b> |                        |
| 11       | מדול אבטחה             |
| 23       | מודם                   |
| 43       | מוסיקה                 |
| 14       | מחווים                 |
| 13       | מחווני מצב             |
| 13       | מחווני עוצמת אור       |
| 13       | מחווני רמת טעינת סוללה |
| 54       | מחשבון                 |
| 24       | מידע מיקום             |
| 16       | מידע תמיכה של Nokia    |
| 13       | מסך בית                |
| 20       | מסך הבית               |
| 30       | מספר מוקד הודעות       |

|            |          |
|------------|----------|
| 21, 20, 14 | קיצורים  |
| 29         | קלט טקסט |

**ר**

|        |             |
|--------|-------------|
| 44, 43 | רדיו        |
| 27     | רמקול       |
| 10     | רצועה       |
| 53     | רשימת מטלות |
| 44     | רשמקול      |

**ש**

|        |                   |
|--------|-------------------|
| 18     | שחזור הגדרות      |
| 23     | שחזור נתונים      |
| 25     | שיחה              |
| 28     | שיחה מזוהה        |
| 28     | שיחה ממתינה       |
| 26     | שיחת וידאו        |
| 37     | שירותי צ'אט (IM)  |
| 46     | שירות שיתוף מקוון |
| 46, 40 | שיתוף, מקוון      |
| 31     | שליחת הודעה       |
| 52     | שעה ותאריך        |
| 55     | שעון עצר          |

**ת**

|        |             |
|--------|-------------|
| 20     | תאורה       |
| 52     | תאריך ושעה  |
| 38, 37 | תמונות      |
| 20     | תמונת רקע   |
| 24     | תפריט מפעיל |